

# Oficialmente inaugurado anoche el Gimnasio del Liceo de Heredia



Seminario y Aranjuez escenificaron un interesante encuentro que finalizó con victoria para los seminaristas por estrecho margen. La foto de R. Solano recoge uno de los muchos lances interesantes de la contienda

Anoche, con motivo de inaugurarse la iluminación del coquetón Gimnasio del Liceo de Heredia, se llevó a cabo una brillante jornada basquetbolística, que satisfizo plenamente al numeroso público asistente.

La ceremonia inaugural fue breve. El Profesor Trejos Dittel anunció un apagón momentáneo para que el señor Director General de Deportes procediera a conectar los enchufes eléctricos que dejaban iluminado el recinto en forma definitiva y oficial. Y así lo hizo don Antonio Escarré en medio del aplauso general.

El partido de inauguración nocturna, correspondió a las damas que integran los equipos del Liceo de Heredia y del C. S. Herediano.

Las muchachitas que acudieron a demostrar su entusiasmo y entereza, aunque también su poca fortuna en el enceste, por lo que fueron batidas netamente por sus experimentadas rivales, que dirige el profesor Trejos, por marcador de 21 a 8.

A continuación se enfrentaron los equipos masculinos del Liceo de Heredia y el de Graduados de dicho Centro. Estos con más experiencia y sobre todo con mucho acierto en el tiro al aro, acabaron imponiéndose a los jóvenes estudiantes por tanteador de 36 a 28.

Cabe señalar que en el equipo del Liceo actuaron los futbolistas Charles y Ferguson y en el de Graduados Edgar Quesada. Los tres demostraron ser tan buenos basquetbolistas como futbolistas.

Por último se celebró el partido de fondo que corrió a cargo de los equipos masculinos del Seminario y Aranjuez. El encuentro resultó de una gran belleza y emotividad y su final fue presenciado en pie por los aficionados, que vivieron momentos de emoción ante la incertidumbre de la contienda.

—Pasa a la pág. SIGUIENTE

# Mañana Uruguay vs. Cartaginés en semifinal de Copa Costa Rica

Ya tenemos en puerta el primer partido de semifinal para la Copa Costa Rica. Mañana en el estadio nacional se enfrentan los equipos de Cartaginés y Uruguay de Coronado, en dramática lucha por la supervivencia en el Torneo que habrá de proporcionar al vencedor el título de finalista del mismo y con ello la condición de ya virtual subcampeón.

Y al recordar lo de subcampeón queremos decir que éste tiene derecho después a enfrentarse al Saprissa, en encuentro ya acordado entre los segundos clasificados en Liga y Copa.

No faltan pues alientos para este partido entre cartagos e isidreños, que estamos seguros ha acaparado la máxima atención de nuestros aficionados.

El Torneo de Copa es y debe ser de mucha importancia y trascendencia y el hecho de que en las primeras eliminatorias hayan quedado apeados los dos grandes, no viene sino a afirmar la emoción de esta competición del K.O. que no conoce de tecnicismos ni contemplaciones a la hora de disputarse la victoria.

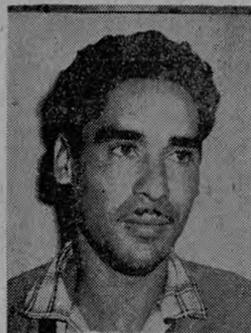
Nuestros aficionados deben prestar su mayor apoyo y estímulo a los cuatro equipos supervivientes en esta lucha hacia la conquista de un Trofeo que lleva el nombre de Costa Rica. Debe nuestro público imbuirse de la importancia y merecimientos que encierran estas eliminatorias y alentar con su presencia y aplausos a los muchachos que siguen animosos en la brecha en pos de tan preciado Trofeo.

Mucho optimismo se respira en los dos bandos. El Cartaginés crecido y arrollador después de su incontestable triunfo sobre el Saprissa, abriga la convicción de una victoria sobre un enemigo —muy aguerrido si se quiere— pero de menor valor técnico que los morados.

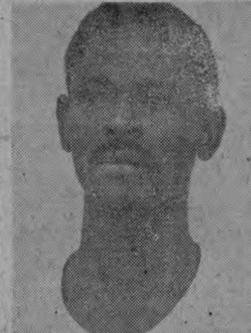
—Pasa a la pág. SIGUIENTE



CARTAGINES



Chito Núñez



Isidro Williams



Oscar Piedra

## Campeonato josefino de Beisbol

# Ovomaltina y Numar se aprestan para ofrecer mañana gran partido

Ovomaltina y Numar, los actuales punteros del Campeonato Mayor Josefino de Beisbol estarán mañana frente a frente para protagonizar el encuentro que se vislumbra como el más sensacional de la presente campaña.

Decimos esto, no solo por el magnífico desempeño que estos dos novenas han tenido durante este Torneo, sino también

por la circunstancia especialísima de que, encontrándose empatados en el primer lugar, lógico es suponer del esfuerzo que pondrá tanto los del Numar como los del Ovomaltina en procura del triunfo, buscando que su equipo quede solo en el liderato, y adquirir así mayores posibilidades en la obtención del codiciado título de 1959.

Desde luego, tanto Numar como Ovomaltina colocarán en el diamante a lo mejor de su gente, que para este choque si ha sido sometida a riguroso entrenamiento.

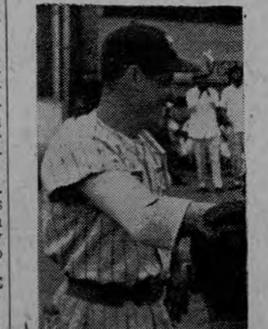
En el encuentro de primera hora figuran Dominicana y Hopec, un partido que puede resultar emotivo si los dominicanos logran neutralizar a los fuertes bateadores contrarios,

departamento éste en que lucen superiores, pues en cuanto a defensiva se refiere, ambas novenas se encuentran en condiciones muy semejantes.

En todo caso, estaremos presentes a ver lo que pasa, para informarlo así a nuestros lectores en nuestra edición del lunes.



Howey Howden



M. Masís

Carlos Moreno B., Tesorero. Vocales: Enrique Uribe P., André Challe P., Fernando Terrán V., Jorge Seever S., Claudio Castro H., y Guillermo Goyenaga.

Síndicos: Jorge Arrea E., Tomás Aguilar A. y Ricardo Bataña E. Los señores Stone, Treleven, moreno, Seever, Castro y Bataña formaban parte de la directiva que termina sus funciones ahora pero en vista de su magnífica y desinteresada labor que desarrollaron fueron reelectos por aclamación.

El Sr. Armando Timperi W. quien ha venido llenando las funciones de Gerente del Yatch Club en forma muy acertada y diligente, fue también reelecto

—Pasa a la pág. SIGUIENTE

## El Mar y sus Deportes

# Electa la nueva directiva del Costa Rica Yatch Club

Ayer, de acuerdo con los estatutos del Costa Rica Yatch Club, se llevó a cabo la elección de la Junta Directiva que funcionará a partir del presente mes y hasta el año 1961, la

cual quedó integrada de la siguiente manera: Roger T. Stone, Presidente. Renato Castro B., Vice-Presidente. Raymond Treleven, Secre-

# Nueva academia de judo será inaugurada mañana

La siguiente es invitación que se nos ha enviado y que mucho agradeceremos:

Señor Cronista Deportivo de LA PRENSA LIBRE Presente.

La Academia Costarricense de Judo y Gimnasia se complace en invitar a Ud. y familia, a la inauguración de su nueva

Academia, situada en Avenida S. calles 3 y 5, mañana 1º de Noviembre de 1959, a las 9 a. m. Se llevarán a cabo exhibiciones de algunos de los deportes que en ella se presentarán y a continuación se ofrecerá un brindis a los asistentes.

Prof. O. Madrigal V. 2do. Dan.

# EN HONOR DE LA PRENSA Y RADIO DEPORTIVAS el partido LIBERTAD y NICOLAS MARIN mañana

29 de octubre de 1959. Señores Oscar Montero Arias y Juanito Martín G. LA PRENSA LIBRE Ciudad.

Muy estimados señores. Me es grato dirigirme a ustedes con el objeto de comunicarles que el Comité Director de la Liga Nacional en sesión celebrada el lunes próximo pasado, y en vista de tener que celebrarse el próximo domingo a las 8 horas de la mañana en el Estadio Nacional el im-

portante partido de terceras divisiones C. S. La Libertad y el Dep. Nicolás Marín, decidiendo el campeonato de las terceras que pertenecen a los equipos de las Primeras de Ascenso, pues el ganador clasificará campeón, acordó: efectuar el citado partido en homenaje a la Prensa y Radio Deportiva, en señal de agradecimiento por la magnífica divulgación que le ha dado a los torneos que dirige esta Liga Nacional, que ya están llegando a su final. No omito manifestarles que

por ser un partido oficial de campeonato, no podrá obsecurarse nada al ganador y que el saque de honor se hará al iniciarse el segundo tiempo, a proximadamente a las 9 horas. Al tener el alto honor de dirigirme a usted para lo anterior y en la esperanza de que nos honrarán con la distinguida presencia, me suscribo muy atento y seguro servidor.

P. Liga Nacional de Fútbol CLAUDIO SALAS R. Secretario.

## DE AJEDREZ

BELGRADO, oct. 31. UPI. — Con la derrota del gran maestro soviético Paul Keres finalizó una de las dos partidas sus pendidas de la rueda final del torneo internacional de ajedrez para designar al próximo adversario del campeón mundial Mikhail Botvinnik.

El adversario del campeón había quedado designado ya ayer, cuando el joven gran maestro soviético Mikhail Tal hizo tablas con el gran maestro húngaro en una partida que se disputó hoy en Nueva York.

—Pasa a la pág. SIGUIENTE

# El cubano Florentino Fernández venció anoche al azteca Ortega

Nueva York, Oct. 31 (UPI). El invicto Florentino Fernández de Cuba, logró su décimo segundo triunfo consecutivo al derrotar por decisión dividida al rétorio Gaspar Ortega de México, en el emocionante match de revancha a diez rounds que tuvieron ayer noche en el Madison Square Garden.

El réferi dio el triunfo al "Indio de la mano de hierro" a razón de cinco rounds ganados, 4 perdidos y uno empatado; pero uno de los jueces dio 6 rounds

al cubano, dos al mexicano y declaró dos empatados, mientras que el otro dio cinco al cubano, cuatro al mexicano y declaró 1 empatado.

Ortega subió al ring pesando 147 libras por 146 libras de Fernández.

La United Press Internacional dio el triunfo al cubano por 6 rounds contra 4.

Pero no cabe duda que el encuentro del cubano y el mexicano de anoche pasará a la historia como uno de los más sensacionales de la historia del Madison Square Garden. Al terminar el segundo round, por ejemplo, los dos siguieron peleando con gran agresividad durante varios segundos pues era tal el entusiasmo y la gritería de los aficionados que ni el réferi pudo oír el campanazo, pero por fin vio la luz roja que anunciaba el fin del asalto.

No hubo knock downs; pero en el sexto inning Florentino conmovió a Ortega con tremendo derecho al mentón.

# Prueba de pedales mañana en la autopista "Wilson"

Carrera de circuito cerrado, organizada por la Junta Nacional de Ciclismo, se llevará a cabo el próximo domingo, en el circuito de la "Autopista Wilson", a diez vueltas será la competencia, la cual durará aproximadamente una hora y media. La hora de salida está señalada para las siete horas.

La Dirección General de Tránsito y Cruz Roja Costarricense, como de costumbre prestarán a la Junta su valiosa colaboración.

Más de 25 corredores tomarán parte en este evento, el cual ha tomado carácter de sensacional, debido a que competirá el Equipo de Alajuela, que ha venido preparando el Campeón Nacional de Ciclismo Emilio Artavia. Estos muchachos alajuelenses se encuentran en debida forma, motivo por el cual los capitalinos deberán de

emplearse a fondo para superarlos.

El evento ha sido dedicado al señor Carlos Ma. Palma, quien ha donado dos manifiestas

medallas para los vencedores. Los jueces para esta carrera son Alvaro Siles, Guillermo Ramírez, Manuel Penking y Rodolfo Escalante.

# Se le aumenta el sueldo al manager Walter Alston

LOS ANGELES, 31.—El "Manager" Walter Alston ha firmado un contrato por un noveno año para dirigir a los Dodgers de Los Angeles, campeones mundiales. También ha recibido un aumento en su sueldo.

El Vicepresidente y Gerente General, E. J. Bavasi, anunció hoy la firma de dicho contrato después de conversar con Alston en su residencia en Ohio.

Como ya es costumbre, los Dodgers no anuncian la cantidad de dinero que pagan, pero se cree que el salario de Alston llegue ahora a los 40,000 dólares por año.

Alston fue elegido por votación como "el Manager del año", por haber conducido a los Dodgers al triunfo en la disputa del gallardete de la Liga Nacional contra los Medias Blancas de Chicago.

# ATRACTIVO EL PROGRAMA DE BOXEO de esta noche en el Gimnasio Provisional

Con ligeros ejercicios pusieron ayer punto final a su entrenamiento los boxeadores que pelearán esta noche, dejando la impresión de encontrarse en muy buena forma.

Estos muchachos están deseosos de poder demostrarle al público los adelantos que han hecho en el arte del pugilismo, ya que debido a las lluvias no pudieron hacerlo en las veladas suspendidas.

Todos están entusiasmados con el ofrecimiento del nuevo local para entrenamientos que ha hecho la Dirección General de Deportes, ya que el actual

señalado, porque cuando llueve se cuele el agua por todas partes, haciendo imposible que se pueda practicar; en el futuro las cosas cambiarán y con el nuevo gimnasio los espectáculos públicos se harán con más frecuencia.

Las peleas de esta noche podrán resultar las mejores de la temporada, porque se ha procurado hacerlas entre boxeadores de la misma capacidad física y técnica, de manera que quienes pretendan salir victoriosos tendrán que poner de su parte valor y vergüenza.

La Junta de Boxeo Amateur está cumpliendo una obra social de incalculable trascendencia, porque son numerosos los jóvenes que a diario concurren a prepararse físicamente y se apartan de los lugares del vicio. Esto que muchos no quieren tomar en cuenta o pretenden ignorarlo, es el mejor aporte que la Junta de Boxeo puede hacer en beneficio de la sociedad.

En otra oportunidad nos extenderemos más sobre este interesante asunto, por hoy nos limitaremos a invitarlos a presenciar los encuentros de esta noche.

# Campeón y Sub-Campeón de Ping-Pong ofrecerán una exhibición esta noche

(Crónica de Roberto Cartín R.)  
Con grandes variantes, en cuanto a la tabla de posiciones y los puestos para integrar la

Selección Nacional, se jugó anoche la penúltima fecha del Campeonato Nacional de Tenis de Mesa, cuyos resultados fueron los siguientes:

José J. Arce venció a Luis Guillermo Vargas por scores de 21-12 y 21-12. Al ganar esta partida quedó declarado Campeón Nacional Adolfo Chin. Adolfo Chin, estrenando su título se enfrentó a Arturo Garnier, al cual derrotó por inobjetable marcadores de 21-9 y 21-9.

Milton Marin dio cuenta fácil de José Lacayo por scores de 21-12 y 21-16. Luis Guillermo Vargas derrotó a Carlos Vargas por cuenta de 21-11 y 21-18. René Sánchez se impuso a José J. Arce por tabllilla de 21-18 y 21-15.

## VII Congreso Interamericano de Educación Católica

### INVITACIONES:

C. I. E. C.

La Confederación Interamericana de Educación Católica tiene el gusto de invitar a todos los educadores latinoamericanos para que participen en este magno evento de cultura católica que tendrá lugar en San José de Costa Rica del 24 al 31 de Enero de 1960.

F. E. C. E. C.

La Federación de Centros de Enseñanza Católica de Costa Rica — país sede — y la Junta Organizadora del VII Congreso Interamericano de Educación Católica, tienen el gusto de invitar a todos los educadores costarricenses para que contribuyan al mejor éxito de este Congreso estudiando con atención el TEMARIO y aportando sus conocimientos y experiencias en trabajos que abarquen el doble aspecto especulativo y práctico del mismo.

Bogotá — San José, Octubre de 1959.

## TEMARIO PARA EL VII CONGRESO INTERAMERICANO DE EDUCACION CATOLICA

### RESULTADO DE LA FORMACION ESPIRITUAL DE LOS COLEGIOS CATOLICOS

PREPARACION: Este temario está hecho sobre la encuesta enviada a las Federaciones Nacionales para conocer los resultados de la crisis religiosa de los adolescentes de ambos sexos (15 a 18 años).  
NOTA: Téngase en cuenta en el desarrollo de los temas la necesaria conexión con el ambiente familiar.

#### TEMA I PIEDAD Y PRACTICAS RELIGIOSAS

Comisión I  
En este punto se quiere estudiar el problema de las prácticas religiosas en relación con la psicología del adolescente y la formación de su libertad.  
a) — La psicología de la adolescencia con respecto al valor religioso.  
b) — Obligatoriedad o libertad.  
c) — Práctica: Misa cotidiana. — Misa dominical. — Rosario. — Confesión y Comunión. — Liturgia. — Devociones a la Sma. Virgen y a los Santos y otras prácticas piadosas actuadas de acuerdo con los principios sentados en el a) y b).  
Adjudicado a Ecuador, Honduras, México y Paraguay.

#### TEMA II INSTRUCCION RELIGIOSA

En toda la Instrucción debe tenerse en cuenta la metodología desde el punto de vista psicológico.

##### SECCION A.

Comisión II  
a) — La metodología psicológica de la instrucción religiosa.  
b) — Liturgia como instrucción, método y vida. Catequesis Bíblica.  
NOTA: Se trata de poner al adolescente en contacto con las fuentes de la revelación y la historia de la redención.  
c) — Didáctica de la instrucción religiosa. — Memorismo o comprensión. — Enseñanza activa. — Medios audio-visuales. — Programas y textos.  
Adjudicado al Secretariado Pedagógico Interamericano de Santiago de Chile; al Secretariado Interamericano del Cine (La Habana) y a Costa Rica, Haití, Puerto Rico y Venezuela.

##### SECCION B.

Comisión III  
d) — Contenido: Mensaje evangélico como respuesta vital a los problemas del adolescente: la fe — personalidad juvenil — efectividad — proyecciones sociales.  
e) — Instrucción religiosa y formación integral — El Colegio como formador de valores, adaptando las formas históricas de los Colegios, a las exigencias actuales de la juventud.  
Adjudicado a Colombia, Cuba, República Dominicana y El Salvador.

#### TEMA III DIRECCION ESPIRITUAL

Comisión IV  
a) — Papel que desempeña el Director Espiritual en el Colegio Católico. — Su formación psicológica.  
b) — Dirección o consejo? Se trata de definir si la dirección espiritual debe ser algo impositivo o iluminativo.  
c) — Dirección espiritual individual y a través del grupo y de la colectividad.  
d) — Centros y sistemas para la formación de directores espirituales de Colegios.  
Adjudicado a Argentina, Estados Unidos, Guatemala y Perú.

#### TEMA IV ORIENTACION DE LA VIDA

Capítulo V  
a) — Orientación vocacional. — Vocación cristiana y vocación humana.  
1. — Matrimonio. — Idea Cristiana. — Preparación.  
2. — Sacerdocio. — Su importancia. — Cualidades necesarias. — Falta de Sacerdotes.  
3. — Vida Religiosa. — Concepción cristiana. — Excelencia.  
4. — Apostolado laico. — Su esencia, necesidad y obligatoriedad.  
b) — Orientación profesional como realización de una vocación humana y cristiana, para hacer ver al futuro profesional que la profesión debe ser la realización concreta de su vocación de hombre y de cristiano.  
c) — La crisis religiosa de los exalumnos con relación a su anterior formación espiritual. — Por qué la formación recibida en el Colegio ha resultado con frecuencia ineficaz?  
d) — Necesidad de continuidad en la formación religiosa del universitario.

#### TEMA V APOSTOLADO Y CONCIENCIA SOCIAL

Comisión VI  
a) — Formación para la comprensión vital del cuerpo Místico de Cristo que es la Iglesia. — Formación para superar el individualismo.  
b) — Asociaciones colegiales, enfocadas hacia el apostolado y al formación de una conciencia social.  
c) — Colegio, colegiales y su inserción en la parroquia.  
d) — Formación para aplicar los principios cristianos a los problemas socio-económicos, para que el futuro ciudadano actúe tanto en la vida privada como en la pública.  
Adjudicado a Brasil, Curazao, Panamá y Uruguay.

#### TEMA VI LIBERTAD DE ENSEÑANZA

Comisión VII  
Ante esta comisión cada Federación Nacional presentará un informe especial y objetivo sobre la realidad de esa libertad en su país:  
a) — Que se ha hecho para lograrla — por impedir que la recorten — para divulgar sus principios.  
b) — Que se podría hacer.  
c) — Que no se ha podido conseguir.  
Esta comisión estará formada por el Presidente del SECRETARIADO INTERAMERICANO DE LIBERTAD DE ENSEÑANZA de Montevideo o por su delegado y por uno o varios miembros de cada delegación oficial.

NOTA: Las ponencias deben ser presentadas antes del 15 de diciembre del año en curso — fecha tope de admisión — en la Secretaría General del Congreso, 100 vs. al Sur y 25 al Oeste de la Capilla del Seminario. Para toda información dirijase al apartado 497 de San José.

FR. MIGUEL ANTONIO CHAVERRI, O. P.  
Secretario General.

# Ganadores del VII Torneo Regional de la Pesca del Sábalo en Limón

## Electa la ...

Viene de la pág. ANTERIOR—

y además la Asamblea le honró con un voto de confianza por su dedicación y constante vigilancia del progreso de ese club privado.

Informe de la Junta Directiva y de la Gerencia

Igual que la historia de la mayoría de los clubes y organizaciones sociales de Costa Rica, el Yatch Club progresa a costa del esfuerzo y la dedicación de los socios que les gusta ver en el país cosas nuevas y agradables que posiblemente no serán disfrutadas plenamente ni por ellos mismos sino que por sus hijos y sus nietos.

Pero pese a esto y a las lógicas limitaciones financieras causadas por el pequeño del ambiente, la Junta Directiva que sale presentada a la Asamblea sus estudios financieros correspondientes al período fiscal que termina y los asociados quedaron admirados por la forma tan excepcional y económica en que se había llevado la administración de esa entidad.

Entre las muchas innovaciones que se lograron hacer en el período mencionado se cuentan varias de gran importancia como son: el mejoramiento total de los sistemas de comunicaciones entre San José y Puntarenas y entre el Yatch Club y las embarcaciones de los socios; la construcción de una pista de balle de 60 metros cuadrados; un magnífico malecón de 147 metros con sus correspondientes mesas y sillas para que los socios disfruten del panorama y del activo e interesante movimiento de lanchas por el Estero; la siembra de múltiples árboles y plantas decorativas; el contrato con el ICE para el suministro permanente de corriente eléctrica y muchos otros detalles más que hacen cada día más agradable e interesante esas actividades.

Aumento en el número de embarcaciones y deportes

El Yatch Club ha servido para estimular entre los costarricenses varios de los deportes y actividades más sanas, agradables e interesantes que existen en el mundo.

En los pocos años que tiene ese Club de operar ha logrado dar acomodo y servicios a nada menos que 54 embarcaciones que tiene bajo su tutela y que varían desde 12 pies de largo hasta yates de 30 pies y más.

Cabe decir aquí que lo que produce al Yatch Club los servicios que se prestan a estas 54 lanchas representa más del sesenta por ciento de las entradas totales de la organización. En otras palabras, el club no podría sostenerse si no contara con la cooperación de estos entusiastas dueños de embarcaciones.

Ahora todos los fines de semana los socios disfrutan de los pintorescos, estimulantes e inolvidables viajes a las bellas islas del Golfo de Nicoya como Cedros, Tortugas, Venado, Isla Verde, etc.

Otros prefieren la pesca y ya es una escena familiar verlos llegar, después de dos días en el mar, repletos de pargos, macarelas, corvinas y muchas otras especies de pescados. Hay quienes prefieren la velocidad y la emoción y salen disparados por el Estero remolcando uno o dos esquiadores acuáticos que recuerdan las playas de Cypress Gardens en la Florida o las de Acapulco en México.

Existen en el Club también aquellos que les gusta el difícil y fascinante deporte de la vela porque sienten así que sus almas entran en comunión con los grandes elementos naturales. Estos, silenciosamente y no tan rápido ni tan bullicioso como los botes de motor, van cortando majestuosamente el agua con la confianza y la seguridad que dan las cosas hechas por Dios.

El deporte ideal de los ejecutivos

Teniendo oportunidad de estar en una reunión con estos entusiastas marinos nacionales inmediatamente nos damos cuenta de que se trata, en su mayoría, de ejecutivos y empresarios que viven en su trabajo cotidiano lleno de tensiones, nerviosismo y preocupaciones y que posiblemente si no se hubieran refugiado a tiempo en este sublime escape ya tendrían más de una úlcera gástrica o estarían comiéndose las uñas en la Casa de las Palmeras.

Según dicen algunos de estos marinos que tienen ya varios años de salir al mar y conocen todos los vericuetos de nuestro espectacular Golfo de Nicoya, no existen dos días o dos horas iguales o parecidas en el mar. Siempre es diferente, siempre es fascinante y misterioso. Cada viaje es una nueva aventura y una nueva experiencia... y el mar, terminan diciendo... nunca termina de enseñar, por eso nos gusta y no podríamos vivir sin él.

El Comité Organizador del VII Torneo Regional de la Pesca del sábalo, celebrado los días 10, 11 y 12 del presente mes, con base en el fallo dado por el jurado calificador de dicho torneo, hace la siguiente declaración de ganadores:

MAYOR NUMERO DE PIEZAS (sábalo)  
Ricardo Vargas A., con 2 sábalo con un total de 101 libras.

OTRAS ESPECIES  
José Alvarez R., róbal de 25 libras de peso, La Estrella.

## SABALOS MAS PESADOS

1er. puesto: Bernardo Rodríguez Villalobos, sábalo de 105 libras de peso, Pacuare.

2do. puesto: Carlos E. Lapra de Fonseca, sábalo de 63 libras de peso, Tortuguero.

3er. puesto: Miguel A. Ramírez Fallas, sábalo de 42 libras de peso, Parismina.

4to. puesto: Clifford Taylor Tomlinson, sábalo de 33 libras de peso, Parismina.

## TENSION PESO

1er. puesto: Ricardo Vargas A., sábalo de 48 libras de peso, capturado con cuerda de 12 libras de tensión, Parismina.

2do. puesto: Ricardo Vargas A., sábalo de 53 libras de peso, capturado con cuerda de 18 libras de tensión, Parismina.

## Oficialmente ...

Viene de la pág. ANTERIOR—

dumbre del resultado. Este se inclinó en favor del Seminario por un solo tanto de diferencia pues la pizarra marcó 50 a 49 en favor suyo.

Entre grandes aplausos don Antonio Escarré hizo entrega de un bonito Trofeo por el donado, al Capitán del equipo del Seminario Coca Gómez, finalizando así esta primera jornada nocturna basquetbolística en la ciudad de Heredia.

Para un trabajo tipo  
IMPRENTA BORRASE  
Teléfonos 4008 o 2287

# FUTBOL

## ESTADIO NACIONAL

MAÑANA DOMINGO A LAS 10 HORAS  
TORNEO DE COPA COSTA RICA

Los semifinalistas en acción! Los equipos que derrotaron al Carmen y al Saprissa eliminados de la competencia ahora frente a frente en el más emotivo y grandioso choque del año:

# URUGUAY

CONTRA

# CARTAGINES

Cuál de los dos quedará eliminado? Un partido de los grandes con toda la emoción que da el futbol. NO SE LO PIERDA. A LAS 8 HORAS GRANDIOSO PRELIMINAR: TERCERAS DEL NICOLAS MARIN Y LIBERTAD DISPUTANDO EL TITULO DE SU CATEGORIA EN EL ULTIMO PARTIDO DE LA CAMPANA. El que gane será el CAMPEON.

Nadie se perderá una mañana grandiosa de gran futbol en el Estadio Nacional. Todos irán a aplaudir a los vencedores. Los equipos con todos sus titulares.

— PRECIOS —  
Asiento a Palco C 5.00 — Sombra C 3.50 — Sol C 2.50  
NISOS: media entrada.

## Del elenco infantil del ballet de Olga Franco



LUPITA MENDEZ MONGE

Linda y graciosa niña del elenco infantil del Ballet de Olga Franco, que mañana domingo, en una grandiosa matinee a las 3.00 de la tarde en el Teatro Nacional, actuará nuevamente en El País de las Golosinas, que tanto éxito conquistó el día de su primera presentación.  
LA PRENSA LIBRE saluda cariñosamente a Lupita Méndez Monge y le augura acierto en sus actuaciones.

EL PANAMERICANO EN MARCHA

Mientras los demás van al grano nosotros seguimos peleando

Que si son verdes o son maduras; que si son galgos o son podencos; que si el reglamento dice esto y no lo otro; que necesitamos los jugadores para hacer dinero; y así entre egoísmos personalistas y pobres y mezquinas discusiones, nos estamos poniendo en evidencia y haciendo el ridículo más espantoso ante los demás.

Mientras aquí los "antifútbol y derrotistas" se han dedicado con morbosa fruición a especular sobre los miles de dólares que había que pagar a la selección B. argentina y mientras las discusiones y controversias se han sucedido creando un ambiente desfavorable al Panamericano de los argentinos nos dan una lección de seriedad anunciando sus preparativos para participar en nuestro Torneo.

de su preseleccionado compuestos por los mejores futbolistas del país. Mientras el país organizador del Panamericano de Fútbol, sigue debatiéndose en dudas económicas y personales en las que aún no se sabe quien es quien y qué camino ha de seguirse, los demás países anunciados como participantes ya han confeccionado sus planes de trabajo y se están dedicando a ellos en plena armonía y unión.

cauzar las cosas por el sendero de la eficiencia e interés patrio. Todavía es tiempo para rectificar errores y concepciones caprichosas que han originado la actual discordia. Posiblemente nuestra Federación ha fallado un poco al involucrar el interés del preseleccionado al que sin duda debe tener el Torneo Copa Costa Rica.

Liga Nacional de Fútbol

PARTIDOS PARA MAÑANA
Primeras de Ascenso
Tibás vs. Nicolás Marín, a las 1 p.m., Estadio Nacional.
Segundas divisiones
Carlos Durán vs. I.3 de Junio, a las 11 a.m., Campo Sapriusa.

SOFTBOL para mañana

Señor Cronista Deportivo LA PRENSA LIBRE Presente. Estimable señor: Una vez más agradeceremos su valiosa cooperación publicándonos en su sección deportiva, los juegos de soft-ball para el domingo 1º de noviembre:

Limón al día

Roberto Martínez M., nuestro corresponsal en Limón, nos envía para su publicación las siguientes informaciones:

tra ciudad hemos observado que varios adictos a la yerba verde, no es cuento que nos han dicho sino que los hemos visto haciendo tal, es que por la cual esperamos que pongan coto a esta anomalía, para que estos señores busquen otro lugar adecuado para el fumado y no la ciudad.

VECINOS DEL HOSPITAL PIDEN AGUA POTABLE
Otro de nuestros barrios pidieron agua potable al honorable Concejo Municipal, nos referimos a los vecinos de la calle del Hospital, por la cual el municipio como medidas del caso y las paso a conocimiento del señor Ing. Municipal don Carlos Eduardo Jiménez para que por el medio de él se haga justicia, como estos vecinos desean de parte del Gobierno local.

18.000.00 PARA EL COLEGIO

Nuestra Municipalidad al igual que nuestra dinámica Junta de Educación aportaron en el Presupuesto las sumas necesarias para el Colegio Nocturno de esta ciudad, sigan en sus funciones por la cual sabemos positivamente que el municipio aporte la suma de C 18.000.00 mientras el Gobierno Constitucional del Lic. don Mario Echandi lo haga oficial, ya que esperamos todos los limonenses que en el presente año lectivo de 1960 sea una realidad, y en las mismas condiciones se encuentre la Junta de Educación, ya que se han acordado en sus gastos para que nuestra juventud siga en su lucha de progreso como hoy día lo tienen, adelante honorables personajes de nuestra ciudad, que siempre se han desvelado por el bienestar y progreso de Limón, y que el pueblo deben de respetar sus fallos en bien comunal.

5.000.00 PARA EL HOSPITAL TONY FACIO
Nuestra dinámica Municipalidad tomó muy en cuenta las necesidades que confronta el Hospital Tony Facio, y todos sus Miembros acordaron designarle la suma de C 5.000.00 en tal presupuesto, sobre esto diremos que nosotros nos sentimos orgullosos en la forma que gasta el dinero el municipio en bien de nuestra colectividad, y no como dicen las malas lenguas.

LA OBRA DEL "INVU" EN TERRITORIO NACIONAL

Mucho me gusta y más aún ahora llegado a viejo el salir de la ciudad. Antes nunca tal placer supe apreciar, porque en el campo vivía y por lo tanto como las aves me hallaba en mi elemento respirando a completo pulmón y recibiendo el saludable oxígeno de la cercana campiña que nos da salud, vigor y gozo en medio de las tantas bellezas que muestran nuestros suelos muy dignos de bien cantar. Pues esa dicha de la que siempre he disfrutado aún hoy sigo gozando, dándole el valor debido allá muy a menudo en gratas compañías y para completar tanta felicidad, he ahí que atendiendo gentiles invitaciones de altos personeros del INVU, he tenido el honor de acompañarles a varios puntos del país, con motivo a entregas de casas, dándome cuenta exacta de la verdadera y encomiástica labor de tal institución, al mismo tiempo que ver la espontánea alegría de las gentes del campo, cuando se han constituido dueños de sus propiedades en esas fechas de inauguración, ya en los centros provinciales o villas cantonales, los distintos rumbos del territorio nacional.

hasta allí la acción bienhechora de la noble Institución, donde como un regado palomar admiramos desde lo alto las 22 edificaciones a la pintoresca orilla del bravo Río Parrita. Cambiemos de rumbo y es la Provincia de Cartago la favorecida en las cercanías de Los Angeles, Paraiso y Juan Viñas, tres confortables ciudadelas en plena actividad y felices sus moradores. Rumbemos al sur y a San Ignacio de Acosta llegamos como en los demás lugares enviémos la dicha de los nuevos propietarios. Ahora parte del oeste y vemos en el dilatado valle de Santa Ana, donde como perdidas en la lejanía observamos la limpia barriada al norte de la población. Linda Vista de Alajuela, un oasis en la tropical ciudad, con su bonita ciudadela llena de sombreados árboles que hacen de aquello un pequeño paraíso en la saludable población. En Naranjo como en todos los demás lugares, admitiré de cerca a la orilla de la carretera nacional las muchas edificaciones allí estrenadas. Y es Puntarenas en su Cocal, a la entrada del caluroso puerto, el beneficiado con esas bonitas casitas que a paso de tren o camión tan limpias y confortables vemos.

No hablaré de tales actos en la ciudad de San José. Esto ha estado muy cerca de los vecinos de la capital y por ello hay poco que contar. En cambio una vez me ha tocado subir por vez primera la empinada cima de los cerros de San Miguel al sur de Escazú, para llegar al lugar llamado Chiveral, donde como un ensayo y que después ha sido debidamente aplicado en práctica forma, fue entregada una pequeña, moderna y sencilla casa en medio de la quietud de aquella elevada serranía, donde ahora supongo vive feliz con sus suyos un laborioso hombre del campo. Meses después era en Florida de Tibás, allí donde no lejos y al norte se oye el agradable canto del famoso río Virilla, Madrugando en una clara mañana dominical, con magníficos amigos del INVU, era Santa María de Dota la meta de esa gira;

Así caminando de aquí hacia allá, de norte a sur y de este a oeste, hemos cruzado gran parte de nuestra linda Costa Rica, para asistir a la entrega e inauguración de las pequeñas o modestas diminutas ciudades, que el INVU por su digno medio está regando como semilla bienhechora en todas las regiones del país. Por tales giras que podríamos llamar de bien social al mismo tiempo de atractivo turismo cívico, que tanto gusta lleguen aun que tarde, los más sinceros agradecimientos a don Cristóbal Vega y don Gabriel Solera, que saben de nuestras "chifladuras" y por ello atentamente nos toman en cuenta cuando de salir de la ciudad se trata.

SOFTBOL para mañana

Señor Cronista Deportivo LA PRENSA LIBRE Presente. Estimable señor: Una vez más agradeceremos su valiosa cooperación publicándonos en su sección deportiva, los juegos de soft-ball para el domingo 1º de noviembre:

Campo de Mata Redonda 09:00 horas: Guadalupe vs. Embajada Americana. 10:30 horas: Rosago vs. Zapatos Lux.

Campo N° 1 Sabana 09:00 horas: Gimnástica Española vs. STICA. 10:30 horas: Banco Central vs. Guadalupe.

Agradeciéndole la atención que se sirva dispensar a la presente nos suscribimos de Ud. muy atentos y seguros servidores.

Liga Central de Soft-Ball Gerardo A. Martínez, Presidente.

TRIUNFO DEL PUERTO NUEVO

El equipo de futbol Puerto Nuevo de San Nicolás de Cartago venció el domingo por segunda vez al Juventud Católica de Barrio Cuba con marcador de 4 goles a 0. En el encuentro anterior los cartagineses habían resultado vencedores por 3 goles a 2.

TENIS

RIO DE JANEIRO, oct. 31.—UPI.—Casi répuesta de la lesión muscular que le impidió proseguir su campaña en las canchas de Estados Unidos, la tenista brasileña Maria Ester Bueno, campeona de Wimbledon, saldrá el domingo por vía aérea hacia Australia. Maria Ester Bueno participará en una serie de torneos en Australia, que comenzará en Sidney.

DEPORTIVAS DE LIMON

COPA "LA PRENSA LIBRE"
Por la Copa LA PRENSA LIBRE se enfrentaron el domingo los eternos rivales Deportivo Asturias y Deportivo Harry Jackson. El encuentro resultó muy interesante por lo movido y nivelado de las acciones de la que sacaron mejor provecho los asturianos al salir con la victoria por un gol a cero, anotación realizada por Alberto Sandí, Ferguson, del Herediano actuó en este encuentro gustando mucho su labor.

VENDRA EL HEREDIANO

El Comité pro-Construcción Estadio de Fútbol tiene en mente para la Semana Deportiva que se está organizando para los primeros días de noviembre traer a la primera división del Club Sport Herediano al objeto de enfrentarlo a los más destacados conjuntos limonenses. La noticia ha sido recibida con general beneplácito por la afición de este puerto.

DEPORTIVO JUAN GOBAN VISITARA LA CAPITAL

El Deportivo Juan Gobán, categoría mosquito, que tan destacada actuación ha tenido en el Campeonato del presente año, posiblemente realice un viaje a la capital con el objeto de enfrentarse al conjunto del Colegio St. Francis, mediante gestiones que está llevando a cabo este gran deportista Sr. Gilbert Simpson y que van muy bien encaminadas, de lo cual nos alegramos.

CAMPEONATO MUNDIAL DE TIRO AL PLATILLO SE INICIO EN EL CAIRO

EL CAIRO 30 (UPI)—Se inició aquí el primer campeonato mundial individual de "skeet" (tiro al platillo) desde fosa olímpica, con participación de tiradores de nueve naciones, siendo los venezolanos los únicos de América Latina. Toman parte Joseph Weather, británico, campeón europeo de 1959; Rossini de Italia, campeón olímpico de 1956 y M. Tabet de Libano, campeón europeo de 1957. La competencia durará tres días y se definirá sobre el total de blancos hechos con 300 tiros al platillo por cada participante. Estos dispararán 100 tiros cada día. Ayer empataron en el primer

lugar Weather y Hussam Bandrawi de Egipto, con 98 puntos cada uno. Siguieron Rossini, E. Casciano y G. Tomassini de Italia, con 97 cada uno. D. Cicere y L. Rossi de Italia, Roderick Romer de Venezuela, K. Kallinin de Rusia, y Tabet, hicieron 96 puntos cada uno. Los demás competidores tuvieron puntaje inferior. Los venezolanos Franco Bonato y Silvio Zella lograron 81 puntos y Camilo Crotés 79. En un torneo previo celebrado el martes y miércoles, también con 100 disparos cada uno, Romer logró dos medallas de plata con 90 y 93 puntos, Zella medalla de bronce y plata con 89 y 92, y Bonato medallas de bronce y plata con 88 y 90 puntos.

MAS DEPORTE MENOS VICIO

GANO EL DEP. VERACRUZ
El Deportivo Veracruz de Paso Ancho se trasladó el domingo a Orosí en donde se enfrentó al Deportivo Fonseca del lugar, encuentro que terminó con victoria para los veracruzanos por marcador de 4 goles a 2.

Siempre he sido limpio en el juego declara el futbolista Juan Seminario

LISBOA 31 (UPI)—Juan Seminario, el astro peruano de futbol ahora militante en las filas del Sporting de Lisboa, admite que hay algunos aspectos del juego que todavía tiene que aprender. Hizo estas manifestaciones conversando con un cronista deportivo, en relación con el partido Belenenses-Sporting. "No conocía este tipo de futbol —expresó Seminario—, pero tendré que adaptarme al mismo". La entrevista se publica hoy en la revista "Mundo Deportivo".

Refiriéndose a la marcación demasiado rigurosa y a veces ilegal a que lo sometió un mediadrogueo del equipo de Belem, el peruano manifestó: "En América del Sur se practica un futbol diferente. No se agarra al adversario por sistema". Tanto en América del Sur como en otras partes, añadió, cuando un jugador agarra por la camiseta al adversario para contenerlo, "el referee llama la atención del infractor, y si se repite la infracción procede a la expulsión del infractor". Por lo demás, dijo que toda-

via no ha logrado su mejor estado. "El cambio de ambiente y las modificaciones registradas en mi vida no lo permite ron", dijo. Sobre el tema del juego brusco, planteado por algunos críticos después de que un adversario tuvo que abandonar la cancha luego de uno de sus chutes, Seminario respondió que su récord es muy limpio. "Jamás nadie fue malogrado por mí ni sufrí lesión alguna por acción mía", recaló.

ATENCION SEÑORA

ESTA UD. PREPARANDO ADECUADAMENTE A SUS HIJOS PARA EL MUY COMPETIDO FUTURO?

Conteste las siguientes preguntas que son unas pocas de las muchas precauciones que Ud. debe de tener en la crianza de sus hijos. Si Ud. contesta afirmativamente las 10 preguntas Ud. puede considerarse una madre excelente. Sólo 8 de las 10 muy buena, sólo 6 buena, sólo 5 regular y menos de 5 le recomendamos visitar a su médico inmediatamente.

CONTESTE SI O NO

- 1- Tiene Ud. en el período pre-natal atención médica regular y observa Ud. la dieta y los cuidados que le recomienda su médico en ese período? SI NO
2- Después de que nace su hijito, lo lleva Ud. donde el médico para que le recomiende los cuidados necesarios para su bebé en los primeros tres años? SI NO
3- Atiende Ud. al pie de la letra la dieta que su médico le recomienda para su bebé en los primeros tres años? SI NO
4- Enseña Ud. a su hijito a bañarse y limpiarse los dientes diariamente desde temprana edad? SI NO
5- Ha vacunado a sus niños puntualmente y lleva Ud. un record de las fechas en que se vacunaron y contra qué enfermedades están vacunados? SI NO
6- Lleva Ud. sus niños, desde temprana edad al dentista? SI NO
7- Ayuda Ud. con paciencia y cariño a sus niños en las tareas y los estudios? SI NO
8- Vigila Ud. estrechamente las relaciones y las diversiones de sus niños? SI NO
9- Cuando Ud. sale de su casa, deja Ud. a sus niños con alguna persona responsable que los cuide y entretenga sin molestarlos? SI NO
10- Da Ud. a sus niños diariamente una leche garantizada en su preparación, higiene y propiedades alimenticias? SI NO



Una leche recomendable para la adecuada nutrición de sus niños desde temprana edad es la famosa leche en polvo danesa Milex, Mi Leche.

Milex no es una leche corriente, es fabricada con el mayor esmero y contiene un mínimo garantizado de 3.50% de crema pura.

SOLO SALUD, EDUCACION Y CONOCIMIENTO HARAN A SUS HIJOS FELICES EN EL FUTURO.

## LA ASOCIACION ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA.

### INVITA

a los Señores Asociados, a la Colonia Española residente en Costa Rica y amigos en general, a la Misa que en sufragio de las almas de todos los españoles fallecidos se oficiará el próximo lunes 2 de noviembre, a las 10 de la mañana, en el Mausoleo de la Asociación en el Cementerio General, siendo profundamente agradecida su asistencia.

LA JUNTA DIRECTIVA.

## AGRADECIMIENTO

Guillermina Chinchilla de Sanabria; Angel Tobías y Graciela de Sanabria; Víctor Manuel y Marina de Sanabria; Wilson y Elieth de Sanabria; Virginia, Sanabria Chinchilla; Juan Rafael y Carmen de Sanabria; Luis Sanabria; Rubén y Clemencia de Sanabria; Liduvina, Jesús y Helia María Chinchilla Picado; sobrinos, nietos y demás familiares,

manifiestan su más profundo y sincero agradecimiento a todas las personas que, por diversos medios, les han demostrado su condolencia con motivo del sentido fallecimiento de su querido e inolvidable esposo, padre, hermano, tío y abuelo,

## VICTOR ML. SANABRIA LEON

(q. d. d. g.)

haciendo extensivo su agradecimiento, en forma especial, a los Doctores don Gonzalo Vargas Aguilar y don Jorge Díaz Mora, a la Srta. Enfermera Norma Ureña, al Sr. Ex-Presidente don José Figueres Ferrer, al Colegio Superior de Señoritas y a las diversas entidades de culto que, sin distinción de ninguna naturaleza, siempre le distinguieron con su atención.

Aserrí, 31 de octubre de 1959.

## En Costa Rica la Reina del Club de Leonas de Managua

Pasa una temporada de recreo en nuestro país, la linda damita Marcia Caldera, Reina del Club de Leonas de la Ciudad de Managua, Nicaragua.

La encantadora reina, participará en el desfile de mañana y en el grandioso baile de fantasía que se celebrará en la Casa Italia, presidido, por la Novia Regional de los Leonas de Costa Rica, señorita Olga Carballo Montero.

LA PRENSA LIBRE saluda atentamente a la gentil visitante y le desea muy grata permanencia en nuestro país.

## DIA DEL EMPLEADO POSTAL

El 11 de noviembre próximo será celebrado el Día del Empleado Postal. Gran significación tiene la fecha para esos excelentes servidores del Estado, abnegados, nobles, conscientes de su misión.

Tres bellas candidatas a Reina han sido postuladas ya: las señoritas María Isabel Troyo, de la Dirección de Correos; Teresa Mena, del Departamento de Correo Aéreo; y Bebé Colom, del Departamento de Estampillas. Serán maquilladas por Max Factor Hollywood en su famoso maquillaje "Armonía de Colores". En Ojo de Agua será coronada la Reina en un grandioso festival que durará todo el día.

## JARDIN CAMELIA

para sus pedidos florales del 1º y 2 de Noviembre.

## JARDIN CAMELIA

Tel. 2172, a sus órdenes!

## PROGRAMA DE VACUNACION ORAL CONTRA LA POLIOMIELITIS

Se informa a los señores padres de familia que la PRIMERA DOSIS de la Vacuna Oral Contra la Poliomielitis se aplicará en las siguientes fechas y lugares:

- del 3 al 4 de noviembre TIERRA BLANCA DE CARTAGO.
- del 3 al 4 de noviembre COT DE CARTAGO.
- del 3 al 4 de noviembre PACAYAS DE CARTAGO.
- del 3 al 4 de noviembre TEJAR DE CARTAGO.
- del 3 al 4 de noviembre OROSI DE CARTAGO.
- del 3 al 4 de noviembre CACHI DE CARTAGO.
- del 5 al 6 de noviembre CORRALILLO DE CARTAGO.
- del 5 al 6 de noviembre SAN JUAN TOBOSI SUR DE CARTAGO.
- del 5 al 6 de noviembre FRAILES DE DESAMPARADOS.
- del 5 al 6 de noviembre LA LUCHA DE DESAMPARADOS.
- del 4 al 6 de noviembre SANTA CRUZ DE TURRIALBA.
- del 4 al 6 de noviembre AQUIARES DE TURRIALBA.
- del 4 al 6 de noviembre LA SUIZA DE TURRIALBA.
- del 4 al 6 de noviembre ZARCERO.
- del 5 al 6 de noviembre TUCURRIQUE.
- del 5 al 6 de noviembre SAN ISIDRO DE CORONADO.
- del 2 al 3 de noviembre PATARRA.

MINISTERIO DE SALUBRIDAD PUBLICA  
Departamento de Educación Sanitaria.

## Linda y gentil quinceañera



Srta. VILMA EUGENIA CARPIO ACUÑA.

Ha llegado a la edad primaveral de los quince años, la apreciable y bella Srta. Vilma Eugenia Carpio Acuña, hija del recordado caballero don José Angel Carpio Quesada y su gentil señora esposa doña Betty Acuña Fernández de Carpio.

Alumna distinguida del Colegio de la Inmaculada, donde cursa el segundo año, es damita toda bondad y simpatía, toda moral y encanto. Tiene por ello, un futuro promisor y sus numerosas amistades saben apreciar sus dotes espirituales y morales.

LA PRENSA LIBRE la saluda atentamente en unión de los suyos, deseándole prosperidad y toda clase de triunfos en sus estudios.

## Esplendoroso baile esta noche en la Casa Italia



Señorita OLGA CARBALLO MONTERO

Esta noche, a las 9.00, en los amplios y elegantes salones de la Casa Italia, se efectuará el esplendoroso Baile de Fantasía de los Leonas, a beneficio del Hogar Leonas para Rehabilitación de los niños Poliomiélicos.

El entusiasmo que ha despertado este baile en los círculos sociales es indescriptible, dado el noble fin que se busca y dadas las simpatías con que cuentan los Leonas en el país.

La bella y distinguida señorita Olga Carballo Montero, Novia Regional de los Leonas de Costa Rica, es una de las elegantes asistentes a ese festival, que augura ser uno de los más brillantes de los últimos tiempos, a cargo de los Leonas de Costa Rica.

Saludamos cordialmente a la linda Novia Regional de los Leonas de nuestra patria y le auguramos mucha felicidad en ese baile.

## Boda hoy Dunbar-Herrera

Hoy, a las 3:30 de la tarde, en la Iglesia del Santo Rosario, en Houston, Texas, U. S. A., se efectuó la boda de la bella Srta. Magda María Herrera Kepfer, hija del recordado caballero don Jorge Herrera Esquivel y doña Carmen Kepfer de Herrera, con el joven Aubrey Conway Dunbar, hijo de Mr. y Mrs. Roig Dunbar, familias muy estimadas de nuestra Patria y de aquel lugar de los Estados Unidos.

LA PRENSA LIBRE les hace llegar a los nuevos esposos sus atentos parabienes.

## Almuerzo en honor de Costa Rica

El 7 de noviembre entrante se va a hacer un homenaje a nuestro país en la ciudad de San Francisco de California. La Sociedad de las Américas, allí organizada comunicó al Cónsul General de este país en aquella ciudad, Lic. don Fernando Campos González. A este fin el citado Cónsul ha logrado la magnífica colaboración de la PAA para el transporte de algunos efectos que le son necesarios para ofrecer luego una pequeña exposición costarricense.

Entre otras cosas se va a servir café hecho a la tica, por una mu chacha costarricense de la colonia allá y se va a pasar así mismo una película documental llamada Costa Rica, país de las carretas. Dos guitarristas típicos y cantantes amenizarán la fiesta que desde luego se espera resulte lo más hermosa. Felicitamos al Cónsul Lic. Campos González por la forma en que está trabajando en beneficio de nuestro país y cumpliendo de veras con su cargo de Cónsul General.

## Esta noche serán coronadas



Ana Cecilia Ureña

La Reina de Simpatía del Liceo de Costa Rica Nocturno, señorita Ana Cecilia Ureña, será coronada esta noche en un regio baile que se llevará a cabo en su honor. Con la asistencia de la novia del Liceo señorita Vilma Esquivel, quien dará realce a esta fiesta.

## SRTA. VELMA FIELD GALEGOS

Nos es muy grato enviar un atento saludo y los mejores votos por su constante dicha, a la estimable y encantadora señorita Velma Field Galegos, con motivo de festejar mañana su cumpleaños.

## DON EVENCIO HIDALGO Y SRA.

Celebran mañana un nuevo aniversario de bodas, los estimables esposos don Evencio Hidalgo y doña Alicia Porcel de Hidalgo, motivo por el cual los saludamos atentamente y les deseamos muchos años.



Vilma Esquivel

más de venturosa vida conyugal en unión de su hija Martha.

## GRAN FERIA

en el

## HOSPICIO de HUERFANOS

(Detrás de la Estación del Atlántico)

SABADO 7 Y DOMINGO 8 DE NOVIEMBRE DURANTE EL DIA Y LA NOCHE

ESPLENDIDO SERVICIO DE RESTAURANTE Y CANTINA — SORPRESAS — LOTERIA — TITERES — BRUJA — CABALLITOS — CONEJERA, etc.

NOTA: Rogamos a todas las personas de buena voluntad que puedan y quieran ayudarnos con lo que a bien tengan para darle mayor realce a la FERIA, hacerlo mandando directamente al Hospicio o llamando al Tel. 2315 y nosotros enviaremos por su donativo. Dios les pagará cualquier ayuda que nos den.

i Haga la prueba con el pulgar!

Le convencerá que la Cera Mansion es inmejorable para muebles y pisos



La Cera Mansion es sumamente resistente. Pruébala con el pulgar para comprobar su insuperable calidad. Su extraordinaria dureza se debe a la incorporación de las mejores ceras—ceras que lustran sin rayar y que protegen pisos y muebles. Y gracias a su gran dureza sólo se necesita una pequeña cantidad. Compre hoy una lata de Cera Mansion. Es la mejor y la más económica.



## CERA MANSION

embellece muebles y pisos

Agente: Almacén Luján Ollé S.A., P.O. Box 448, San José

## DE GALA EL HOGAR JIMENEZ - GUTIERREZ

El apreciable hogar formado por el Lic. don Hugo Jiménez Monge y doña Flora Gutiérrez de Jiménez, se ha visto engalanado con la llegada de un hermoso varoncito, nacido el 29 de octubre en la Clínica Bíblica.

Enviamos atentas felicitaciones a los esposos Jiménez Gutiérrez con el deseo de una vida plena de dichas para el recién nacido en unión de su hermanita Liliana.

### SRA. CARMEN DE BARTORELLI

Nos complace hacer llegar nuestras felicitaciones en su fecha natalicia, a la estimable dama doña Carmen Echeverría de Bartorelli.

### SRA. LORA P. DE BOLAÑOS

Conratulamos en forma atenta con motivo de su cumpleaños, a la gentil señora doña Lora P. de Bolaños.

### SRA. JULIA V. DE BRICEÑO

Formulamos votos de ventura para la estimable señora doña Julia V. de Briceño, con el grato motivo de la celebración de su cumpleaños.

### SRA. DRITA VEGA ROJAS DE KOPPER

Hasta Grecia donde reside, enviamos un mensaje de enhorabuena con motivo de su cumpleaños, a la joven dama doña Drita Vega Rojas de Kopper.

### SRA. VITHYNA ROJAS DE SASSO

Aprovechamos el grato motivo de la celebración de su cumpleaños para enviar nuestra atenta enhorabuena a la apreciable señora doña Vithyña Rojas de Sasso.

### CARLOS ALBERTO FEDERSPIEL PINTO

En unión de sus apreciables padres don Hubert Federspiel y doña Margarita Pinto de Federspiel, deseamos felicidad con motivo de su cumpleaños, al niño Carlos Alberto Federspiel Pinto.

### CRISTOBAL GUERRERO JIMENEZ

Gratas sorpresas deseamos en el día de su cumpleaños y siempre, al niño Cristóbal Guerrero Jiménez, hijo del estimable hogar de don Cristóbal Guerrero.

### SRA. ANA ROSA R. DE ORTIZ

Rememora mañana su natalicio, la apreciable señora doña Ana Rosa R. de Ortiz. Es con este motivo que le enviamos un atento mensaje de felicitación.

### SRA. CLAUDIA VOLIO DE ROHRMOSER

Nos complace hacer llegar atenta enhorabuena con motivo de su cumpleaños que mañana celebra, a la apreciable dama doña Claudia Volio de Rohrmoser.

### CUMPLEAÑOS

Cumple ocho años de edad la simpática niña Flor de María Rojas Umaña, esperanza de su familia por los nobles atributos que la adornan. La saludamos en unión de los suyos, deseándole prosperidad y dicha.

## Candidata a Reina del Sistema Hospitalario Nacional



SEÑORITA TERESITA PIEDRA NAVARRO

Con todo entusiasmo y alto sentido humanitario, se preparan los actos, organizados por el Club de Leones y la Asociación Nacional de Hospitales Costarricenses, para el Gran Hogar Leones para Rehabilitación de Niños Poliomiélfíticos.

El 22 de noviembre habrá una grandiosa Kermese y por la noche de ese mismo día se efectuará un baile para coronar a la Reina Hospitalaria de Simpatía.

Entre las gentiles candidatas figuran las señoritas Teresita Piedra Navarro, cuya fotografía publicamos; María del Socorro Ramírez Flettis, Teresita Esquivel Barquero, Nelly Montero y Cecilia Aguilar Arguedas, por el Seguro Social. Las otras instituciones cuentan ya con sus propias candidatas.

Buen éxito deseamos a la señorita Teresita Piedra Navarro, en unión de sus compañeras.

## MATRONA CUMPLE AÑOS



DOÑA ANITA POVEDA VDA. DE ESTRADA

Hoy cumple 81 años de edad, la distinguida y venerable matrona doña Anita Poveda vda. de Estrada, dama generosa, buena, llena de nobles cualidades y muy querida de nuestra sociedad por todo ello.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar un atento saludo y formula sus mejores votos por su ventura y prosperidad.

### SRTA. BETTY VAZQUEZ RODRIGUEZ

Agrega mañana un año más a su existencia, la estimable señorita Betty Vázquez Rodríguez, a quien saludamos.

### DON MARCO AURELIO ODO

Felicidades para el caballero don Marco Aurelio Odo, en su cumpleaños.

### LUIS GERARDO MEZA E.

Felicidades en unión de los suyos, con motivo de su cumpleaños, al niño Luis Gerardo Meza E.

### SRTA. DYALA WEBB

Estará muy congratulada mañana celebrando su fecha natalicia, la apreciable señorita Dyala Webb. Le deseamos muchas felicidades.

### EL SANTO DE MAÑANA

1º de noviembre

## TODOS LOS SANTOS

La fiesta de Todos los Santos es una de las más hermosas y alegres. Es triunfo, es esperanza, es luz. Un cielo azul cuajado de brillantes estrellas en la noche oscura del mundo.

La Iglesia quiere hoy que contemplemos el cielo vivo de todos los predestinados de todos los que han muerto, "en Cristo Jesús, con este nombre bendito en los labios y la fe en el corazón. Todos. Los héroes de la virtud que brillan como estrellas de primer grado, y los pecadores arrepentidos, que al fin entraron en el hemisferio de la luz y la verdad.

### EL SANTO DE PASADO

2º de noviembre

## LOS FIELES DIFUNTOS

Diariamente salen de este mundo unos 120.000 hombres. Desgraciadamente no todos ellos son Fieles Difuntos, porque la mayoría no mueren con la señal del cristiano. Fieles Difuntos son solamente los cristianos y de ellos los que han muerto en la gracia de Dios. Las almas de los Fieles Difuntos que mueren en estado de gracia, tiene la conciencia triunfante de dicha eterna, de la meta alcanzada, llenas de inmortalidad, del cántico que quedo del triunfo definitivo.

"Siempre estaremos con el Señor", dice San Pablo describiendo nuestra vida del cielo. Las almas de los Fieles Difuntos están ya más cerca que nosotros del Señor. Pidamos y sufragamos por ellas. Son hermanos y serán intercesores nuestros "junto al gran Rey de los que viven".

### MARIA ASUNCION HERRERA SOTILLO

Celebra mañana la llegada de su noveno año de vida, la encantadora niña María Asunción Herrera Sotillo. Una vida plena de felicidades le deseamos en unión de los suyos.

### SRTA. ORIETTA KOPPER ROJAS

Después de larga gira por Europa y los Estados Unidos regresó al país, la bella dama Orietta Kopper Rojas. Le presentamos un atento saludo de bienvenida.

### SRTA. MARGARITA BRENES GUTIERREZ

En forma atenta congratulamos a la gentil señorita Margarita Brenes Gutiérrez, cuyo natalicio recuerda hoy.

### ANIVERSARIO LUCTUOSO

Mañana se cumple un año del sentido fallecimiento de don Joaquín García Monge. Renovamos nuestro pesar a su estimable familia.

### SRTA. NELLY COLOMBARI

A la apreciable señorita Nelly Colombari enviamos un cálido mensaje de felicitación, mañana, fecha en que celebra su natalicio.

### REGRESO DE PUNTARENAS

De Puntarenas, donde pasó corta temporada con sus tíos don Luis y doña Carmen de Casavone, regresó la gentil Sra. Ana María Moiso Casavolone, a quien presentamos un atento saludo de bienvenida.

UNA MUJER elegante debe cuidar todos los detalles de su vestuario y el calzado es uno de los más importantes.

Véalos, pruébelos, compárelos y convéncese que no hay nada mejor en zapatos que el

CALZADO LUX!

Si quiere calidad: CALZADO LUX!

Si quiere suavidad: CALZADO LUX!

## ZAPATOS LUX

50 varas al norte de La Prensa Libre



## Suntuoso BAILE

SABADO 7 NOVIEMBRE

de 7 p. m. a 12 p. m.

NUEVO LOCAL FRENTE AL TEATRO CENTER CITY

El producto de este evento será para "LA VIVIENDA EN MARCHA", a fin de que se entregue la Casa N° 100.

Organizan los empleados de LA PRENSA LIBRE y empresas anexas.

CUOTA CABALLEROS: ₡ 8.00

MELODIAS

a cargo de la Orquesta TONY MURILLO dirigida por el Prof. DELIO SANCHEZ.

RESERVACION DE MESAS: ₡ 5.00.

Diríjase a Francisco Obregón, en LA PRENSA LIBRE.

Traje corriente.

## Señorita Ana Teresa Pochet C.

Mañana estará cumpliendo años la apreciable, encantadora y culta señorita Ana Teresa Pochet Coronado, quien en la intimidad familiar será agasajada. Por su don de gentes, por su sinceridad y simpatía, goza del cariño de sus amistades.

La saludamos atentamente, deseándole lo mejor en unión de sus padres don Eduardo Pochet F. y doña Anita Coronado de Pochet y demás familiares.

### APRECIABLE VIAJERA

Sale el próximo lunes en viaje de estudios hacia Los Angeles, California, acompañada de su hermana Flory, la gentil damita Felicia López Arroyo, quien fue despedida anoche por sus amistades, con una cena en el Restaurant Gina.

La despedimos atentamente deseándole muchos éxitos en sus estudios.

### DEL RECUERDO

Don Gregorio J. Gómez González cumple este día un nuevo aniversario fallecido. Se le recuerda con especial respeto y cariño, por haber sido persona de nobles atributos, culto, honorable, servicial, sincero y bondadoso. Renovamos nuestra condolencia a sus estimables familiares.

### DON JAVIER CORTES F.

Don Javier Cortés Fernández celebra en este día su natalicio.

## Los Riñones Deben Eliminar Acidos

El organismo elimina el exceso de ácidos y venenos de la sangre a través de los Riñones. Los venenos en los Riñones y Vejiga pueden hacerle sufrir de Frecuentes Levantadas o Micciones Nocturnas, Nerviosidad, Dolores en las Piernas, Ojeras muy pronunciadas, Dolor de Espalda, Dolores en las Articulaciones, Acidez y Ardor en los Conductos. Para combatir estos síntomas tome Cystex. Obtenga Cystex en su farmacia hoy mismo.

**Cystex**  
Para Reumatismo, Riñones y Vejiga

## ATENCION DAMITAS!!!

LLEGARON LOS MEJORES FIGURINES PARA 1960 - EDICIONES DE NAVIDAD



## LANA LOBELL

con las mejores modas de los Estados Unidos, apropiadas a nuestro clima tropical; vestidos muy elegantes y también modelos sencillos de confección económica.

₡ 4.50

en todo el país

## GRACE SMART

Editado por la prestigiosa casa de LANA LOBELL Especial para señoras jóvenes

₡ 4.50

en todo el país

Distribuidor Exclusivo:

## ELEAZAR CALVO BRENES

LA CASA DE LAS REVISTAS (Contigua al Teatro Variedades)

SUCURSAL: en la esquina de la Soda Palace AGENCIA GENERAL DE PUBLICACIONES (Contigua al Teatro Coliseo)

## Smart

PLAZA DE FASHIONS FOR MISSSES & HALF SIZES



## GRAN BAILE DE CARNAVAL EN DESAMPARADOS

Organizado por el Comité de Bienestar Estudiantil y los cuartos años del Colegio Vocacional Monseñor Sanabria, en la Soda Navidad.

Hoy Sábado 31 de Octubre de 1959,

de 8 a 12 de la noche. Amenizará la magnífica orquesta de Isaac Segundo Barahona y sus 12 profesores.

### CUOTA

Caballeros . . . . . ₡ 10.00

Estudiantes con carnet . . . . . ₡ 8.00

Damas . . . . . ₡ 8.00

NOTA: Reserve su mesa en la Soda Navidad, en horas de la tarde Cada asistente será obsequiado con sombrero, confeti y serpentina.

No falte y disfrute de la deliciosa cerveza

PILSEN



Ralph Hemphill - DIRECTOR

## Le enseño como aumentar SU SUELDO!

Le puedo abrir las puertas de una atractiva y lucrativa carrera en Radio-Televisión, como lo he hecho para miles de mis alumnos.

Usted podrá lograr grandes éxitos en esta moderna profesión, ya sea en su propio taller o en uno de los muchos puestos que en la actualidad esperan técnicos especialistas que los lleven.

Con su curso usted recibe: Magnífico Equipo de Laboratorio, Radio-receptor de 6 tubos y 2 bandas, Multiprobador y 5 Dispositivos Electrónicos.

GRATIS

PIDA HOY ESTE LIBRO

describiendo las oportunidades actuales en Radio, Electrónica y televisión

HEMPHILL SCHOOLS

Los Angeles 7, Calif. E.U.A.

CON SUCURSALES EN TODO EL CONTINENTE



Recorte este cupón y envíelo hoy mismo

HEMPHILL SCHOOLS Depto. 2R-EQ-10

Ave. Central y Calle 1a., San José, COSTA RICA

Sírvanse enviar gratis su folleto que explica cómo labrarme un porvenir, aprendiendo en mi casa Radio y Televisión.

Nombre \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_ Prov. o Estado \_\_\_\_\_

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

**TARIFA:** ₡ 0.05 por palabra por inserción diaria  
₡ 1.00 por palabra por inserción mensual

Puede solicitar que enviemos por sus textos o dárnoslos por el **Teléfono 2287**

## ABONOS

**COSTA RICA MACHINERY CO. INC.**

Frente a la Casa España  
Teléfono 3259 - Apartado 1328

Pick-Up ZEPHYR 1957  
Jeep LAND ROVER 1954  
Automóvil DESOTO 4 pts. 1954  
VESPA nueva (250 kms. recorridos) 1959

**PURDY MOTOR Co. Ltd. AGENCIA "TOYOTA"**

Teléfono 6344 - Apartado 2884  
Avenida San Martín Calle N° 14 contiguo Taller Feyth.

**VEHICULOS USADOS**  
TOYOTA 1958  
TOYOTA 1957  
WILLYS Pick-Up 1953  
WILLYS Jeep 1955  
WILLYS Station Wagon 1955  
WILLYS Jeep 1954  
WILLYS Jeep 1949  
LAND ROVER Jeep 1950  
LLOYD Panel 1957  
FORD Station Wagon 1955  
WILLYS Station 1956  
Jeep WILLYS 1957  
Jeep WILLYS 1942

**Almacén Electra**

S. A.  
Teléfonos 4392-5418

TIENE LOS SIGUIENTES VEHICULOS EN PERFECTAS CONDICIONES:

**DOBLE TRACCION**

LAND ROVER . 1957  
LAND ROVER . 1955  
LAND ROVER . 1954  
JEEP WILLYS . 1954  
JEEP WILLYS  
CURVITO . . . . 1955

**AUTOMOVILES**

VOLKSWAGEN 1958  
VAUXHALL . . 1958

**CARGA**

**CAMION PEQUEÑO FARGO** en perfectas condiciones . . . . 1952  
**PICK UP LAND ROVER** . . . . 1955

**VOLKSWAGEN DE COSTA RICA LTDA.**

tiene para la venta los siguientes carros usados:  
CHEVROLET Bel Air 4 pts. como nuevo modelo 1956  
CHEVROLET cuña sin parales 1955  
CHEVROLET 4 pts. 1954  
PONTIAC 4 pts. 1954  
PLYMOUTH 4 pts. 1957  
F. K. Microbus 1957  
STANDARD Station Wagon Diesel 1956  
TOYOTA Jeep 1958  
TOYOTA Jeep 1957  
D. K. W. Jeep 1958  
WILLYS Jeep 1952

**AUTOMOTORA SOC. LTDA. STANDARD - TRIUMPH**  
Frente la Logia Masónica

**SAN JOSE, COSTA RICA**  
TELEFONO 2152

**CARROS USADOS**

Pick-Up COMMER mod. 54  
S. Wagon VANGUARD mod. 54  
FORD Fairlane mod. 56  
STANDARD 10 mod. 57  
Pick-Up VANGUARD mod. 56  
PENNANT mod. 58  
Panel FORD mod. 54  
MORRIS MINOR Station Wagon mod. 57  
Pick-Up VANGUARD 1954  
Pick-Up VANGUARD de diesel mod. 55

**STANDARD**  
Más económico, más potente, más confortable.

**Parqueo "LA CAÑADA"**  
(50 VS. SUR "LA CAÑADA")  
TELEFONO 5552

**CAPACIDAD PARA 50 CARROS. LOCAL TOTALMENTE TECHADO. CONTRA INCENDIOS. LAVADO, ENCEBADO Y PULIDO DE SU CARRO. SERVICIO DIA Y NOCHE. PARQUEO POR HORA. POR DIA O POR MES. SERIEDAD Y RESPONSABILIDAD. CONSULTE TARIFAS A NUESTRO TEL. 5552.**

**AUTO EUROPEOS LTDA**  
Agencia Vehículos AUSTIN.

Nuestro negocio es vender AUTOS INGLESES nuevos y vender los autos USADOS bien revisados y al COSTO.

Ve nuestros precios:  
Jeep AUSTIN 1959  
Panel AUSTIN 1958  
Auto DODGE 1955  
Jeep WILLYS 1954  
Coupé MERCURY 1953  
Panel CHEVROLET ₡ 1.900.00

Tel. 7235 - Apdo. XVI, 200 varas Este del Cementerio - Avenida San Martín.

## ALQUILERES

SE ALQUILA EDIFICIO RECIEN CONSTRUIDO. Frente a Miguel Angel González, por la Coca Cola



Consta de 2 locales en planta baja de 300 varas cuadradas cada uno. Y en planta alta sala de 600 varas cuadradas. Se alquila en conjunto o por separado. Para informes CASA BOSTON, Avenida Central, Teléfono 1928.

## DINERO

**DINERO PARA HIPOTECAS. SIEMPRE TENEMOS LA CANTIDAD QUE USTED NECESITA. SERIEDAD, DISCRECION, RESPONSABILIDAD Y TRAMITE RAPIDO. OFICINA FRANCISCO CHACON ARIAS, 25 VARAS SUR COLEGIO DE SEÑORITAS, TELEFONO 4210.**

**MATERIALES FABRICA MALLA CICLON**

Tel. J-1052 - Ap. 3836  
350 varas al Norte Hospital San Juan de Dios.

**NIPLES CANERIA** en todo tamaño. AL INSTANTE. Los ha ce... Ferreteria Herrera, Paseo Estudiantes, Fácil Parqueo. Teléfono 2138.

**AHORRE EL 20% en su compra de MOSAICOS.** Le ofrecemos la mejor calidad y más de cien atractivas combinaciones. Fábrica Edgar Villalobos S. Contiguo al Aserradero Wolf. Tel. 4262.

**TACOS DE HULE PARA CANASTAS DE TAXI**  
Llantas para triciclos.  
Puños de hule para Velocipedos.  
Puños y pedales para bicicletas.  
Empaques o amortiguadores para toda máquina.  
Tacos de hule para motos.  
Tacos de hule para catres.  
Puntas de hule para muebles de metal y madera.  
Tacos para muletas.

**MARIO ARCE C.**  
Tel. 1243 - 75 varas Este Teatro Libano

**FABRICA DE PRODUCTOS DE HULE LATEX**

**Bloques para Construcción Tubos de Concreto**

**FABRICA HERRERA LTDA.**  
Depósito en Cinco Esquinas de Tibás. Teléfono 5285.

**PRODUCTOS DE CONCRETO ABRIGOS - JACKETS - SACOS - LIMITADA**

TUBOS, BLOQUES, TANQUES, CONCRETO PREEFORZADO, ENTREPISOS, VIGUETAS, POSTES, ETC. TELEFONOS 3757 - 1794. APARTADO 362. MOSAICOS, TERRAZO, GRADAS. TELEFONO 5924.

**TORNILLOS DE BRONCE**, americanos, cabeza hexagonal, con sus respectivas tuercas, de 7/16, 1/2, 3/8, y 1/4, por 3/4 hasta dos pulgadas de largo. Liquidamos de ocasión partidas totales o parciales. Teléfono 6685. Apartado 2353.

Máquina para ROSCAS la más moderna que hay en el país. Hacemos sus niples al INSTANTE. La enorme velocidad que desarrolla esta máquina, nos permite darle... PRECIOS MAS BAJOS! Ferreteria Herrera, Paseo Estudiantes, Fácil Parqueo, Teléfono 3128.

**MAQUINARIAS TALLER MECANICO GONZALO ROJAS M.**

Situado en el Edificio Moya en calle del Paso de la Vaca.  
Tel. 1415 - Apdo. 829 San José, Costa Rica.

Ofrece la siguiente maquinaria para café:  
CATADORAS NEUMATICAS, todas de metal y de trabajo GARANTIZADO.  
ELEVADORES DE AIRE Y DE GUACALES, todos de metal.  
BOMBAS CENTRIFUGAS EN DOS TIPOS.  
HORNO DE FUEGO DIRECTO PARA SECADORAS, de 62 y 72 fluses.  
TANQUES PARA DIESEL Y GASOLINA. TUBERIAS EN TODO DIAMETRO, en lámina desde N° 20 a 1/4".  
ABANICOS DE AIRE PARA SECADORAS DE CAFE, DE 6" por 16".  
PECHEROS DE BANDAS DE HULE, ETC.

Garantizamos nuestros trabajos pues contamos con la maquinaria más moderna llegada al país.

**PRENSA HIDRAULICA** se vende, acabada de construir con cilindro capacidad para 60 toneladas. Puede verse en el Taller Pérez Méndez 300 varas norte antigua Botica Solera, carretera Heredia. Tel. J-2216.

**CHAPULIN "FERGUSON"** diesel de segunda mano, en perfecto estado mecánico revisado, venden los Distribuidores de Tractores Massey - Ferguson, "Bebra Ltda.", 50 varas al norte de La Sevillana. Teléfono 5177.

## MADERAS

**ASERRADERO EL PACIFICO** (Antes Alejo Aguilar)  
OFRECE a los mejores precios toda clase de madera aserrada y en trozos. Consultenos. Teléfono N° 2875.

## MADERAS

**LOS ANGELES TEL. 5815**  
ECONOMICAS POR SU CALIDAD  
PLAZA KILOMETRO UNO

## MUEBLES

**MUEBLERIA LA INDUSTRIAL**  
contiguo a Lachner y Sáenz Almacén de muebles, Dormitorio, Sala, Oficina.  
Muebleria "LA INDUSTRIAL" 150 varas al norte Botica Oriental. Estamos realizando muebles por falta de espacio. Visitenos.

## NEGOCIOS

**EL RETORNO - Paseo Estudiantes.** Ofrece productos JIM MY'S MONTEVERDE, vive en general. Servicio domicilio. Teléfono: 2894.

**VERDURAS Y LEGUMBRES**  
PAPAS  
APIO  
LECHUGA  
REMOLACHAS  
TOMATES  
REPOLLLOS  
ZANAHORIAS  
NARANJAS  
LIMONES  
Todos los dias frescos

**La Sevillana**  
Teléfonos 6150 - 1762 - 4111  
SERVICIO A DOMICILIO

**ROSCA CANERIA 1/4 a 4 pulgadas.** AL INSTANTE. Las ha ce... Ferreteria Herrera, Paseo Estudiantes, Fácil Parqueo. Teléfono 2138.

**SU SELLO DE HULE, SUS SOBRES, COLILLAS Y BOLSITAS PARA CAFE, CACAO, PAPAS, HELADOS, BOTICA, ETC., ORDENELAS EN IMPRENTA "EL DIA". SERVICIO ESPECIAL, ECONOMICO Y RAPIDO. CONFETTI A OCHENTA COLONES QUINTAL TEL. 6663. AP. 3703. 250 VS. NORTE DEL CORREO.**

**CREMA DE JALEA REAL.** Colmenares "LA FLORA" Polienizada y con embriones. La famosa crema de jalea real alimenta el cutis rejuveneciendo y dándole suavidad y tersura. Valor del poteo . . . . ₡ 20.00 únicamente. Juan Rudin e hijos, teléfono 3816, casa 2784, 300 varas Este Pulperia La California.

De venta en las siguientes boticas: Mariano Jiménez, Oriental y en la Tienda de las Hermanas Aued.

**ALMACEN LUIS RIMOLO Y CIA. LTDA.**

Costado Oeste de la Plaza de La Artilleria. AVISA a todos los talleres de sastrería, que acaba de recibir un gran surtido de hilos y torsales "BORGGO", en tres tamaños, lo mismo toda clase de materiales, entretela desde ₡ 4.50 y ₡ 5.00 en adelante. Visitenos y quedará complacido.

**ALMACEN LUIS RIMOLO Y CIA. LTDA.**

Costado Oeste de la Plaza de La Artilleria. AVISA a su estimable clientela y público en general: que acaba de recibir nueva remesa de casimires y gabardinas inglesas, en variedad de colores. Háganos una visita y quedará satisfecho, precios rebajados. Teléfono 4075.

**PROTEJA INDUSTRIA NACIONAL** comprando productos - costarricenses tan buenos como extranjeros. Pida productos LABORATORIOS SANFER, 5ª avenida 228. Apartado 2919. Teléfono 5128, Brillantinas sólida y líquida. Evita Caspa, Colonia Sanfer, Colonia Superfina París, Perfume Bouquet, Líquido ondulado cabello, Colorante negro cabellera.

**OFICINA "GILMAR LTDA"**  
75 vrs. Sur Botica Francesa. Contiguo Servicio Civil. Teléfono 2735.

**PULPERIA EN GUADALUPE** cerca de la Iglesia. Prima ₡ 3.000.00. Alquiler mensual ₡ 75.00.

**CANTINA Barrio Los Angeles** Prima ₡ 6.000.00. Vende ₡ 9.000.00 mensual. Acepto cambio por casa.

**TRAMO Pulperia en Mercado** Borbon en el pabellón viejo. Prima ₡ 3.000.00. Precio total ₡ 5.000.00.

**SI QUERE VENDER RAPIDO** su negocio de pulperia, hotel, cantina, restaurant, etc. consultenos, nosotros se lo compramos directamente.

**HOTEL EN SAN JOSE**, edificio moderno, 20 años establecido, conocido mundialmente. Prima ₡ 15.000.00 y una casita o lote. Vende ₡ 12.000.00 mensuales.

**OFICINA "GILMAR LTDA"**  
Gilberto Carrillo Gasquez Gerente  
75 vrs. Sur Botica Francesa. Contiguo Servicio Civil. Teléfono 2735.

**MECANOGRAFIA**, Inlés Taquigrafía Gregg, Reacción Comercial? RECUERDE: para aprendizaje perfecto, en ESCUELA PANAMERICANA, Avenida San Martín. Teléfono J-6649.

**PESQUERA del PACIFICO LTDA.**  
225 varas norte Mercado Borbon. Teléfono J-1850.



Camarones grandes y pequeños, curvina en filete y chuletetas. Servicio a domicilio.

**VENDO BICICLETA PARA NIÑA**, 24 x 1 1/2, en muy buen estado. Informes: Tel. J-5732

**ABRIGOS, ABRIGUITOS Y SACONES**, de la mejor calidad y confección, ofrece a Usted TIENDA "LA SEDERIA" en Avenida Central, frente al Mercado. Separe el suyo con tiempo. Teléfono 3956.

## PROPIEDADES

**LE COMPRAMOS** vendemos, cambiamos su casa, lote, quinta o negocio.  
**RICARDO ROJAS DIAZ** TELEFONO 329.

**VENDO LOTE** Barrio Lincoln, aceptando carro como prima. Escribir Apartado 2411.

**VENDESE propiedad** en Puntarenas con dos casas nuevas - rentando ₡ 700.00 en 510 vs2. Valen ₡ 100.000.00 Se cambia por finca en Greda o los alrededores. Se oye ofertas al Tel. J-7118. No tiene gravámenes.

**Urbanización moderna OJO DE AGUA.** Frente al Balneario. En el mejor clima y en el lugar más atractivo y pintoresco del país. Tengo a su disposición lotes de gran porvenir y del tamaño que Ud. necesite. Los vendo sin prima y con grandes facilidades de pago. Informa: Gmá Suárez M. Mercado Central, San José. - Teléfono 5180 - Apartado 1077 o Moisés Alvarado en el parqueo frente a la Urbanización.

**PRECIOSO LOTE en Guadalupe**, esquinero, propio para una industria o casa de habitación, lindo panorama. Situado 100 varas al Este del Cementerio, calle pavimentada, luz, agua abundante, 25 varas de frente por 100 de fondo. Se vende todo o parte del mismo. Nicolás Montero B. Tel. 2778. Oficina tras la Soledad.

**VENDO LOTE CENTRICO** DE ocasión, 3.000 varas cuadradas, río al fondo, propio para industria, en los alrededores de San José. Buena agua y luz, carretera camiónes Hatillo y Alajuelita. Acepto cambio y resto facilidades de pago. informes Almacén Ureña. Teléfono 4774.

**LOTIFICACION MARINES.**  
Zona de gran porvenir, como industrial o residencial. Medite otras ofertas, haga sus cálculos. 500 varas Autopista Wilson sobre carretera La Uruca-Heredia. Lotes en todos tamaños desde ₡ 15.00 vara. Su futuro está en comprar barato y bueno: Oficina CAAR. Teléfono 1071. Apartado 1231. 50 varas al sur Capilla Seminario.

**EL MIRADOR** cerca del Country Club  
A 100 varas de PASEO COLON  
NACIONES UNIDAS donde está el Nuevo Seminario  
EN LA CRUCA  
y en el BARRIO HISPANO

**CON FACILIDADES DE PAGO** Le ofrece Ricardo Sauma D. Teléfonos: horas de oficina - 3368 después 7059.

**SE VENDE QUINTA** en Tres Ríos, frente carretera, dos dormitorios, sala, comedor, cocina, rodeada de corredores. Buena agua y electricidad. Mi de 2.375 metros cuadrados. - Con ₡ 20.000.00 contado, resto hipoteca. Valor ₡ 35.000.00. Informes: Mario Monturiol N. Teléfono: 7144.

**SERIES DE 24 - 30 - 35 y 50 ESTRELLAS**  
SERIES DE 35 y 50 CRUCES  
SERIES DE 8-20 CAMPANAS  
SERIES DE 20 CÁNDIDAS  
SERIES DE 6 SPUNIKS  
SERIES DE 8-15 DIAMANTES  
SERIES DE 8 TULIPANES  
SERIES DE 24.35 COHETES  
SERIES DE 8 FAROLES  
SERIES DE 8 FIGURAS  
SERIES DE 8 LISAS  
SERIES DE 35-50 OCTOPUS  
SERIES DE 8 INDIVIDUALES

**OFRECEMOS LOS INTERMITENTES, REPUESTOS PARA TODAS ESTAS SERIES.**

**OCRES EN TODO COLOR - ESCARCHAS - YESO - ESMALTES - MATERIALES ELECTRICOS - ADORNOS NAVIDAD, ETC.**

**ENCERADOS NEGROS Y PINTADOS**

## TALLERES

**TALLER DE SERVICIO VEGAHNOS.** - Contiguo al Teatro Ideal - Plaza González Viquez - Teléfono 6340. Reparación general de automóviles. Compramos carros usados.

## VARIOS CARNES CONGELADAS:

Lomos enteros . . . ₡ 3.90 lb.  
i-Bone . . . 2.85 lb.  
Sirloin . . . 3.60 lb.  
Higado en bistecs . . . 2.40 lb.  
Carne molida 2.10 lb.  
Carne para estofado . . 2.70 lb.  
Lengua . . . 2.70 lb.  
Lengua - Roast beef . . . 2.50 lb.  
Carne y hueso . . . . 0.95 lb.

**LA SEVILLANA**  
Tels.: 6150-1762-4111  
SERVICIO A DOMICILIO

## Original BROWNING



**ALMACEN JORGE ANDRE** ofrece:

Pistolas, Colt, Walther, Hi - Standard, Star, Bernardelli, Astra, Browning.  
Pistolas calibre 22: Walther PPK, Star F. y Target Hi - Standard, Colt, Woodsmán Target, Bernardelli Baby, Astra 2000.  
Revólveres calibre 22 y 357: Colt, Smith y Wesson, Astra, High Standard, Harington y Richardson, R. G. 10, y belgas Sable.

Además toda clase de rifles 22. Remington 740 en 30/06 checos 30/06, Savage 300.

Escopetas: Browning belgas, - Remington 11/48, Ithaca y muchos más.  
Repelente contra insectos Ticks-Off.

75 vrs. sur Hotel Balmoral.

## Ferretería "EL MAR" y "ROYAL"

**PASAJE JIMENEZ FERRETERIA "EL MAR" COSTADO OESTE DE LA CAÑADA**

OFRECE PARA ESTA NAVIDAD COMO AÑOS ANTERIORES UN SURTIDO COMPLETO DE ARTICULOS ELECTRICOS IMPORTADOS DIRECTAMENTE, Y COMO SIEMPRE DANDO EL MEJOR PRECIO DE PLAZA.

**Juegos de bombillos en serie:**

SERIES DE 24 - 30 - 35 y 50 ESTRELLAS  
SERIES DE 35 y 50 CRUCES  
SERIES DE 8-20 CAMPANAS  
SERIES DE 20 CÁNDIDAS  
SERIES DE 6 SPUNIKS  
SERIES DE 8-15 DIAMANTES  
SERIES DE 8 TULIPANES  
SERIES DE 24.35 COHETES  
SERIES DE 8 FAROLES  
SERIES DE 8 FIGURAS  
SERIES DE 8 LISAS  
SERIES DE 35-50 OCTOPUS  
SERIES DE 8 INDIVIDUALES

**OFRECEMOS LOS INTERMITENTES, REPUESTOS PARA TODAS ESTAS SERIES.**

**OCRES EN TODO COLOR - ESCARCHAS - YESO - ESMALTES - MATERIALES ELECTRICOS - ADORNOS NAVIDAD, ETC.**

**ENCERADOS NEGROS Y PINTADOS**

# AVISOS ECONOMICOS

## SASTRERIA

### SOJO

AVISA a su estimable clientela que se pone a sus órdenes en NUEVO LOCAL, 175 varas al Sur del Cine Rex.



## CLUBS LANCO



AVDA. CENTRAL Frente a la Magnolia

DOCTOR VILLALON - Médico Homeópata 150 Sur Colegio Señoritas.

BONITOS REGALOS - Sala comedor, cocina, Juguetes todo el año EL RETORNO. Paseo de los Estudiantes. Tel. 2894.

COLCHONES - COLCHONETAS Y ALMOHADAS DE ALGODON. Precios increíbles. "Nueva Distribuidora" diagonal Prensa Libre.

### CANERIA



Hacemos toda clase de NIPLES. Contamos con modernísima máquina eléctrica. Surtido completo de accesorios de canería. FERRETERIA LA MONEDA. JAIME MORALES. Teléfono 4461.

## EL MUNDO LTDA.

FABRICA DE ESPEJOS CRISTALES, SOBRES PARA MUEBLES, VIDRIOS, VIDRIOS DE SEGURIDAD "DE LOG" PARA CARROS GRAN SURTIDO MATERIALES TAFICERIA CALLE 10 NORTE N° 124 - FRENTE TEATRO ADELA - TELEFONO 5319 SAN JOSE, APARTADO 4183.

Mueblerías y tapicerías. Llegó "FLORESTIN" en todos los colores

### LIZANO

Frente a Almacén "Koberg"

SOMIERS - REPARACIONES - Recogemos y entregamos el mismo día - Luxor Tels. 7170 - 3108

### LAXANTE 66

para el estreñimiento De venta en todas las Boticas Distribuye Farmacia Iris Ltda.

## OLÉ

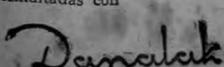
es el jabón creado para usted



DISTRIBUIDORA PANAMERICANA

Ap. 2294 Tel. 1373

SUS UNAS también merecen ser esmaltadas con



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

ALMOHADAS DE RESORTES A € 30.00 Suaves - Frescas - Eternas Colchones Luxor Tels. 7170 - 3108

COLCHONES - Los reparamos - Recogemos y entregamos el mismo día. - Luxor. Tels.: 7170-3108.



RIFLES PARA VENDER - Al mejor precio de plaza. Rifles Remington Cal. 22 L. R. de 1 tiro, 5 tiros, 10 tiros y 15 tiros, automáticos y semi-automáticos. La última novedad en rifles Remington todo de nylon modelo 66. No se quiebra, no se rompe, varillas para rifles, fajas de tiros de todos los calibres, cartucheras, tiros 0 en cualquier cantidad.

Encendedoras, Focos y Pilas Winchester, Binóculos Meopta y Taylo. Toda clase de cuchillería alemana Solingen. SCRIBA & GONZALEZ Avenida Central Frente Banco Central en construcción.

## DR. JOAQUIN SAAVEDRA

Médico - Cirujano Premio Extraordinario España RAYOS "X"

Consultas: de 7 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. de lunes a sábado Teléfono 4617. - 100 varas este Cía Fuerza y Luz.

## FABRICA DE ESPEJOS EL MUNDO LTDA

ACABAMOS DE RECIBIR MOL. DURAS Y ESTAMPAS A LOS PRECIOS MAS BAJOS DE PLAZA. CONSULTENOS. - FRENTE AL TEATRO ADELA. TELEFONO 5319 - APARTADO 4183.

Jabón Limpiador en general. De efecto seguro CENTINELA Lava sin sudor Cuesta una bagatela.

CALENTADORES PARA BAÑO abonos fáciles, instalados y garantizados, véalos y compárelos. Taller Electro Técnico Fabio Cordero. 325 varas norte Musmanni, teléfono 6117.

### OPORTUNIDAD COCINA GENERAL ELECTRIC



como nueva. 3 caloríferos y horno, verla "COCINAS AMERICANAS", 5ª Avenida, calles 8 y 10, Teléfono 3938.

### LA MEJOR BOLA



Distribuidores Exclusivos M-27 Apartado 2381



BAR Y RESTAURANT

AHORA con su nueva administración, atendido personalmente por su propietaria ENEIDA RAMIREZ. Abierto todos los días de 5 p. m. en adelante. Sótano del Edificio Escarré.

Fíjese en los precios de la gran Carnicería "SAN BOSCO" en el corazón del Mercado Central y compare

### Roast-beef

- a . . . . € 2.50 lb.
- T-Bone a . . . 2.75 "
- Sirloin a . . . 2.75 "
- Hígado a . . . 2.40 "
- Riñones a . . . 1.20 "
- Sesos a . . . . 1.80 c/u.
- Lengua con raíz a . . . 2.00 lb.
- Mondongo limpio a . . 1.00 "
- Mondongo corriente a . 0.90 "

Carne molida a . . 1.80 "

Carne para estofado a . 2.20 "

Carne y hueso de 1ª a . . . . 0.95 "

Lomo de 1/4 en adelante a . . . 3.20 "

Lomito de 1/4 en adelante a . . . 4.00 "

CARNE SALADA ESPECIAL a . . . . 3.75 "

Chuleta de cerdo a . . 3.20 "

Costilla de cerdo a . . . 2.80 "

Posta de cerdo a . . . 3.20 "

Chorizo puro cerdo a . . 3.00 "

Chorizo 50/100 cerdo a . . 2.00 "

Manteca puro cerdo empacada a . . . 1.75 "

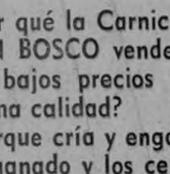
Chicharrones calientes todos los días a . . . 3.50 "

TERNERO ESPECIAL DE PRIMERA CLASE Y Embutidos de toda clase.

Por qué la Carnicería SAN BOSCO vende a tan bajos precios tan buena calidad?

Porque cría y engorda su ganado y los cerdos de raza especial los produce en su granja en San Juan de Dios de Desamparados.

Ventas al detalle y por mayor. TELEFONO 1323.



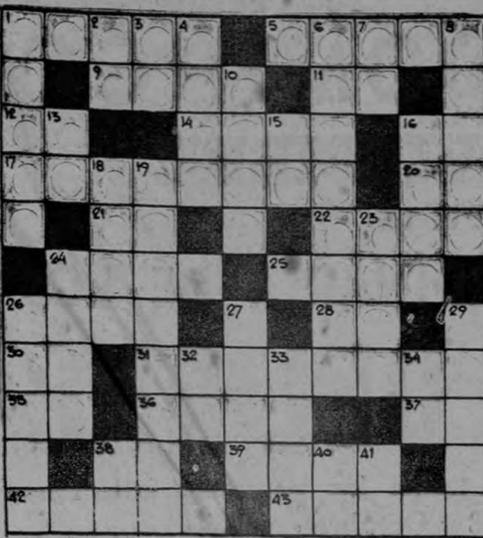
LIEMPIEZA DE: Tanques Sépticos Cloacas Tubos Pilas Desagües y Servicios Sanitarios Obstruidos

COSEIRVI

TELÉFONO: 4678 - Apartado: 4609

MATERNALES FAJAS - BRASSERS - MEDIAS ELASTICAS especiales para estado maternidad. Manténgase esbelta y sana usando estas prendas recomendadas por ginecólogos. Vea también nuestro surtido fajas para embellecer la cintura, abdominales, y propias para deportes femeninos. Visítenos TIENDA LA NORMA, Avenida Central.

# CRUCIGRAMA



- (Juan Pablo) Patriota francés, asesinado por Carlota Corday (1743-1793).
- Institución de crédito.
- Intejeción usada para azuzar a caballos y mulas.
- Preposición inseparable que significa con.
- Poseivo de tercera persona.
- Roturar la tierra con el arado.
- Connotación musical de a tiempo.
- Con apariencias de raso.
- Afirmación.
- Preposición inseparable que denota separación, alejamiento.
- Pellejo en que se conserva vino.
- Afecto.
- Volumen, conjunto.
- Liar con hilo o cuerda.
- Infusión aromática.
- Pronombre de segunda persona.
- Establecer, ubicar.
- Preposición inseparable que significa dentro.
- Partícula de líquido.
- Artículo femenino.
- Variante del pronombre de tercera persona.
- Atraverse.
- Perro, cruce de dogo y lebre.
- En las ciudades griegas, plaza pública.
- Lago de Africa en el Sudán Oriental.
- Ciudad antigua italiana.
- Punto de partida de toda cronología particular.
- Población de la antigua Caldea.
- Preposición inseparable que denota proximidad.
- Palo de la lanza.
- Sétima encarnación de Vishnú en la mitología hindú.
- Antiguo morador originario de un país.
- Isla de la URSS en el mar Báltico.
- Pez marino, acantopterigio, de carne muy apreciada.
- Región S. E. de la antigua Grecia, capital Atenas.
- Pronombre demostrativo.
- (Domingo Martínez de) Conquistador y colonizador del Paraguay.
- Negación.
- Acción y efecto de tasar.
- Contracción.
- Abreviatura de sociedad anónima.
- Símbolo químico de la plata.
- Letra del alfabeto griego.

(Solución al anterior)



# HOROSCOPO

- LEO. - 22 de julio a 21 agosto Trata de adelantarte con buenas artes a los demás.
- VIRGO - 22 agosto a 21 setiem. Magnífica oportunidad de triunfo en el amor da influencia de Sol.
- LIBRA - 22 Set. a 21 octubre. Tranquilidad. Viajes. Trata de no hacerlo por aire.
- ESCORPIO - 22 octubre a 21 nov Buen día para gestionar ascensos y aumentos.
- SAGITARIO - 22 nov. a 21 dic Magníficos puntos a tu favor. Martíe da aventuras.
- CAPRICORNIO - 22 dic. a 21 ene Para compras y deportes día bueno. Malo para el viaje por mar.
- ACUARIO - 22 Ene. a 21 Feb. Trata de comprender mejor la situación en que estás.
- PISCIS - 22 febrero a 21 marzo Dineros por pleitos ganados. Buen día para el amor.

(Reproducción prohibida)

## REDADA DE VEHICULOS LIVIANOS

En la visita efectuada esta mañana por uno de nuestros Redadores en la Guardia del Tránsito pudimos darnos cuenta del gran número de vehículos livianos que han sido decomisados por no tener sus conductores la respectiva licencia. En esta redada efectuada durante el día de ayer se requirieron motocicletas, motonetas, motobicicletas y bicicletas que circulaban algunas sin placa, otras con desperfectos, los más sin licencia y algunas otras infracciones a las leyes del tránsito.

En esta forma se quiere brindar protección no solo a los peatones sino también a conductores de otros vehículos por lo que juzgamos que esta disposición de la Dirección General del Tránsito al ordenar redadas periódicas, es bastante acertada.

# CONCURSO

del Departamento de APOSTOLADO CATOLICO

Recorte este artículo y peguelo en el Album N°1

CRUZADA INSTRUCCION RELIGIOSA

HOJA N° 14 La Santa Misa



### EL OFERTORIO

La Misa de los Fieles

La Misa de los Fieles, o Sacrificio propiamente dicho, empieza con el Ofertorio. Jesucristo renueva por el Ministerio del Sacerdote, el Sacrificio de la última Cena a fin de ofrecer sacramentalmente a Dios, por la consagración del pan y del vino, el sacrificio de la Cruz y de hacer participar, por la Comunión, a todos aquellos que, siendo miembros del Cuerpo Místico por el Bautismo, tienen el derecho y el deber de recibir el Santo Sacramento para perfeccionar su unión con Cristo y con su oblación, la cual antes cruenta (es decir con derramamiento de sangre en el Calvario) es ahora gloriosa en los Cielos.

DESCRIPCION DEL PRESENTE GRABADO:— (Arriba) Jesús en la Cena, toma uno de los panes ázimos que se comían con el cordero: "Accipit Iesus Panem" (Mateo XXVI, 26). (En el Altar) Después de haber dicho: "Nominum Vobiscum" y el Ofertorio, el Sacerdote extiende el corporal sobre el Altar, quita el velo y la palla que cubren el cáliz y eleva la Hostia colocada en la patena diciendo: "Suscipe". Las pequeñas hostias pueden estar en el copón o en la Patena. Pequeño cuadro: el ayudante trae las vinajeras.

La Santa Misa posee aquella misma virtud, porque en el Altar es el mismo Sacerdote que en el Calvario, quien ofrece al mismo Dios, y por los mismos fines que en la Cruz la misma víctima que en la Cruz, por una inmolación que reproduce de un modo inculente la separación de su cuerpo realizada en la Cruz.

Asistir pues a la Santa Misa es participar en los frutos de salvación del Calvario. Para señalar esta participación tanto más necesaria cuanto que depende de nuestra asociación personal a la oblación que ofreció Jesucristo por nosotros, de tal modo que verdaderamente nuestra y por la cual glorificamos a Dios y santificamos nuestras almas, los fieles antiguamente traían los elementos (pan y vino) del sacrificio que a sus intenciones se ofrecía. Cantábase mientras tanto un salmo procesional del cual no queda ahora sino un versículo: El Ofertorio. La costumbre antigua de cooperar materialmente al sacrificio, no existe ahora más que bajo la forma de honorarios para la Misa (o estipendio) y de colecta al Ofertorio. Sin embargo, los cristianos deben continuar la realización de la oblación interior simbolizada por la exterior, colocándose con el pensamiento en la patena como pequeñas hostias unidas a la grande del Sacrificio (veamos en el grabado el cuadro pequeño) sin revocar nunca en el curso del día o de la semana lo que voluntariamente ha ofrecido. Dios nos estimula a la generosidad por este don de nosotros mismos que debemos hacer en la Santa Misa, pero respeta nuestra libertad, somos nosotros quienes determinamos el grado de nuestra oblación de alma y corazón que es el principal elemento de nuestra participación activa al sacrificio, por nuestra cooperación más o menos completa a su gracia. El pan y el vino, producto del trabajo del hombre y sosten de su vida, representan a los fieles. Depositarlos por manos del Sacerdote en el Altar, símbolo de Cristo, es ofrecer a Dios todas nuestras actividades por la Iglesia en función del Calvario. Nuestras vidas unidas de este modo por la Misa a la Cruz, cooperan grandemente a la Gloria de la Santísima Trinidad y a la salvación de las almas, se incorporan a la oblación de Jesucristo por la cual los derechos de nuestro Creador y Padre son reconocidos y los pobres humanos socorridos.

OFRECIMIENTO DEL PAN: Con este acto empieza propiamente la ceremonia del Santo Sacrificio.

El Sacerdote —y tú con él—, va a reproducir lo que hizo Jesucristo en la Última Cena, descubre el cáliz, toma la Patena que contiene la Hostia y elevándola poco a poco, la ofrece al Padre Eterno diciendo: recibe oh Padre Santo, Dios Omnipotente y Eterno, esta Hostia inmaculada, que yo indigno siervo tuyo, te ofrezco a Ti, que eres mi Dios vivo y verdadero por mis innumerables pecados, ofensas y negligencias y por todos los presentes.

Como Cristo en Getsemaní, la Hostia es ofrecida ahora por nuestros pecados y por la redención del mundo. Realmente es conmovedor pensar que Cristo, invisiblemente, es quien se está ofreciendo por nosotros y en particular por los que hallan con él y ofrezcamos también nuestro Sacrificio.

## POSITIVA ASISTENCIA A LAS NACIONES LATINOAMERICANAS

El Banco Central ha dado a conocer la información que dice así:

El Dr. Milton S. Eisenhower hizo un llamamiento el 15 de octubre hacia una "positiva actitud de asistencia en favor de las naciones latinoamericanas". El hecho de impropio un préstamo con base en sutilezas conduce al resentimiento, dijo el Dr. Eisenhower, mientras la debida coordinación de las actividades de préstamo con un sistema de prioridades, permitiría una continua cadena de realizaciones.

# A. G. S. A.

ABASTECEDORES GENERALES S. A. 160 varas Norte Botica Oriental N° 358 TELEFONO: 3240 APARTADO: 2947

El servicio más rápido para sus pedidos de emergencia, repuestos urgentes, para vehículos y maquinaria además stock de repuestos difíciles de obtener en plaza. Sus Agentes de compras en E. U. A. Repuestos y Accesorios, Automotores, camiones, tractores, maquinaria, cualquier otra mercadería. Mándennos Uds. sus pedidos.



PROMPT DELIVERY

EL SERVICIO MAS RAPIDO

# ATENCION! ATENCION! MAÑANA DOMINGO 1º DE NOVIEMBRE circulará la EDICION EXTRAORDINARIA DE LOS MUERTOS DEL AÑO

que LA PRENSA LIBRE dedica a todas las personas fallecidas entre Noviembre de 1958 y Octubre de 1959

JULIETA



EGOISTO



TRIUNFO



DONA LALA



AS SOLAR



OTROS MUNDOS



## RIÑA EN LA VIA PUBLICA

Por cuestiones personales los ciudadanos Efraim Brenes y Egerico Abarca Guzmán escenificaron una formidable bronca en avenida Iovena, calle octava, siendo ambos detenidos por la Radio Patrulla número 1 y dos al mundo del Sargento Porras. De acuerdo con la información que nos fuera proporcionada Brenes resultó con escoriaciones en varias partes del cuerpo y Abarca Guzmán con herida en la cabeza por lo que ambos fueron llevados al Hospital San Juan de Dios con el objeto de que se les prestara atención médica.

## Fractura craneal sufrió un ciclista

El ciclista Jorge Garro Díaz manejando su vehículo sin placas al tratar de esquivar un autobús que se encontraba estacionado bajando pasajeros se atrelló aparatosamente contra un automóvil de servicio particular placa 43382 guiado por Aquilino Rojas Meseguer en el Paseo Colón, entre calle 36, avenida primera bis.

## TRASLADO DE RESIDENCIAS QUE OFREZCAN PELIGROS

Con motivo de los recientes y deplorables sucesos ocurridos en la Provincia de Guanacaste con motivo de las inundaciones de hace pocos días, en la última sesión de la Directiva del INVU, el Director y a la vez Ministro de Trabajo y Previsión Social Licenciado Franklin Solórzano Salas presentó una moción para que ese organismo autónomo interviniera de inmediato a favor de las familias damnificadas y cuyas residencias fueron barridas por las aguas de los ríos desbordados.

## Consejero del Hogar

UD. PUEDE SER BELLA A LOS CUARENTA

¿CUÁNTOS ENCANTOS PUEDE REUNIR UNA MUJER DE CUARENTA?

Si nos pusieramos a enumerar los encantos, que una mujer de esta edad puede reunir, nos extenderíamos demasiado. Pero bástenos decir, con buena voluntad, con dedicación, esta mujer puede superar a muchas de otras edades que se ha dado en llamar evidenciables. A los cuarenta se es "más mujer", lo que quiere decir mucho. Con más inteligencia, con mayores conocimientos de la vida, con una madurez definida, será el centro y admiración de cualquier reunión. Y si a esto agregamos una sencillez pero elegante manera de vestir, un cutis muy bien cuidado y líneas armónicas producto de los ejercicios que debe practicar todos los días, habrá mujer de 25 o treinta que la supere.



INFANTILES LOS MIMOS EXCESIVOS

¿COMO EMPIEZAN LOS MIMOS EXCESIVOS?

He aquí un ejemplo: Supongamos que mamá ha decidido, por algo razonable, que el niño no puede comer dulces, sino hasta después de la comida, porque antes le quitará el apetito. Pero resulta que llegó abuelita de visita, precisamente antes de la cena y, con una gran sonrisa y un cariñoso beso le entrega al niño, como regalo, una gran bolsa de caramelos. El niño, como es natural, mira con el rabejo del ojo a su mamá. Si ella interviene en ese momento para hacer cumplir su orden, habrá un choque entre ellas como si fuesen dos nubes cargadas de electricidad. Si el padre está en la casa, tal vez será más firme que mamá y dirá "NO". Entonces, el niño se tira al suelo, grita, se revuelca, y consigue lo que quiere.

(FIN)

—(Continuará)—

HABLEMOS DE LA SALUD

EL AGUA, UNA CURA MARAVILLOSA

EL AGUA EN LA ALIMENTACION

En la composición de lo que comemos entra el agua, actuando en todas las reacciones del proceso de nutrición. El agua es el agente encargado de llevar el alimento a las células y recoger el material de desecho que ha de eliminarse de éstas. Su papel en la nutrición por medio de esos alimentos tan importante como el oxígeno en la respiración. La leche, uno de nuestros principales alimentos, contiene su parte de agua. Asimismo las legumbres y las frutas que no deben faltar en la dieta. Algunas personas que toman poca agua, suministran el faltante a su organismo.

—(Continuará)—

PENSAMIENTOS:

CAPRICHOS.—Los caprichos de nuestro genio son aun raros que los de nuestra fortuna.

LA ROCHEFOCAULD

Todo capricho surge de la imposición sobre la voluntad.

SCHOPENHAUER

El carácter del hombre es el producto de las circunstancias que le rodean; sus acciones son el efecto del carácter y de las circunstancias y, por consiguiente, el hombre no es responsable de sus actos.

ROBERTO OWEN

## Srta. se cayó de una motocicleta

De acuerdo con parte que consta en la Guardia del Tránsito, una señorita de apellidos Azofeifa Morales cayó al pavimento del asiento trasero de una motocicleta. El conductor se dio a la fuga abandonándola en el pavimento. Fue recogida y trasladada al Hospital San Juan de Dios habiéndosele dictaminado escoriaciones en varias partes del cuerpo no habiendo necesidad de dejarla internada. Al preguntársele por el nombre del motociclista la Srta. Azofeifa Morales manifestó que lo ignoraba ya que ni conocía al muchacho. Tampoco sabía el número de la placa por lo que creemos que la suerte le ha favorecido. Este accidente ocurrió anoche a eso de las diez de la noche.

## Seramente lesionada

En carretera a El Zapote el autobús placa 7357 conducido por Oscar Alfaro Rodríguez atropelló a la señorita Claudia Coto Monge de 25 años de edad habiendo necesidad de trasladarla con carácter de emergencia al Hospital S. Juan de Dios, quedando internada por presentar fractura en la base del cráneo y hundimiento frontal. Autoridades del tránsito se constituyeron en el lugar del accidente informando de lo ocurrido al Alcalde Segundo de lo Penal quien ha iniciado instrucción sumarial contra el conductor del vehículo a quien se ha enjuiciado por cuasi delito de lesiones.

— AVISO —  
A LOS INTERESADOS EN REFRIGERACION DE UVAS, MANZANAS, PERAS, FLORES, ETC.  
EL CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION  
les comunica que hasta nuevo aviso no atenderá solicitudes por esos servicios debido a que la capacidad de sus cámaras está agotada.  
San José, 28 de Octubre de 1959.

